

Modře označené štítky znamenají,
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
32,90+ 2,10 (GST) = 35 kan. dolarů
Cena 1.41 + 0.09 (GST) = 1.50 dolaru.

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

Datum, dokdy jsou
noviny předplacené,
je v pravém horním
rohu štítku!

J Time
Committed
À délai
convenu

Telefon: 416/530-4222
Fax: 416/530-0069
E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 20.

(395.)

Vol. 17.

satellite  1-416

Thursday,
October 25,
2007

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

www.satellite1-416.com nebo www.zpravy.org nebo www.zpravy.ca

THE PRAGUE NIGHT OF GLAMOUR

Ve středu 7. listopadu 2007 se v nádherných prostorách klubu Hart House (University of Toronto, 7 Hart House Circle, Toronto) uskuteční jedna z největších českých akcí v Severní Americe tohoto roku - *The Prague Night of Glamour*. Výtěžek večera, který je organizován pod záštitou generálního konzula České republiky v Torontu Richarda Krpače, bude věnován na cestu malých indiánských hokejistů z White Dog Reserve do Toronta na zápas NHL Toronto Maple Leafs - New York Rangers a na setkání s jejich velkým vzorem, jedním z nejlepších obránců současné NHL Tomášem Kaberlem, který se slavnostního večera rovněž zúčastní.

Návštěvníci budou přivítáni jazzem v podání Edy Vokurky, vítěze National Jazz Awards Canada 2006 v kategorii jazzový houslista roku, a poté si budou moci vychutnat slavnostní večeři za pohledu na krásné české modelky předvádějící dokonalé šperky jednoho z nejvýznamnějších světových dodavatelů módní bižuterie, společnosti Jablonex. Dezert bude doprovázen hudbou nejvýraznější osobnosti české World Music současnosti, zpěvačky, houslistky a herečky Ivy Bittové, která v roli Elvíry v opeře Don Giovanni oslnila nejen newyorskou Carnegie Hall. Operu ovšem nečekejte - Iva Bittová disponuje neuvěřitelným rozsahem tvorby - od vážné hudby, opery nebo vlastního zpracování lidových písní až po experimentální taneční hudbu za spolupráce s věhlasnými DJ's - počkejme tedy, čím nás Iva Bittová překvapí tentokrát.

Koncepce celého večera má jediný cíl - alespoň na pár hodin přenést diváky do atmosféry magické večerní Prahy, plné tajemství, krásné hudby a ještě krásnějších žen. Tichá aukce s českým křišťálem a šperky pak bude připomínkou tradičních českých hodnot v moderním provedení.

Lístky je možné objednat na tel. čísle 416-439-4354, platbu je možné provést kreditní kartou (s přírůžkou 3% za transakci) nebo šekem vystaveným na jméno "MMI-Club of Prague", který prosím zašlete na adresu MMI, 450 Scarborough Golf Club Rd., Toronto, ON, M1G 1H1. Cena jednoho lístku 150 CAD, stůl pro 10 osob 1200 CAD.

Těšíme se na setkání s Vámi ve středu 7. listopadu v 18.00 v Hart House.

Při této příležitosti jsme jako mediální partneři položili generálnímu konzulovi Richardu Krpačovi několik otázek:

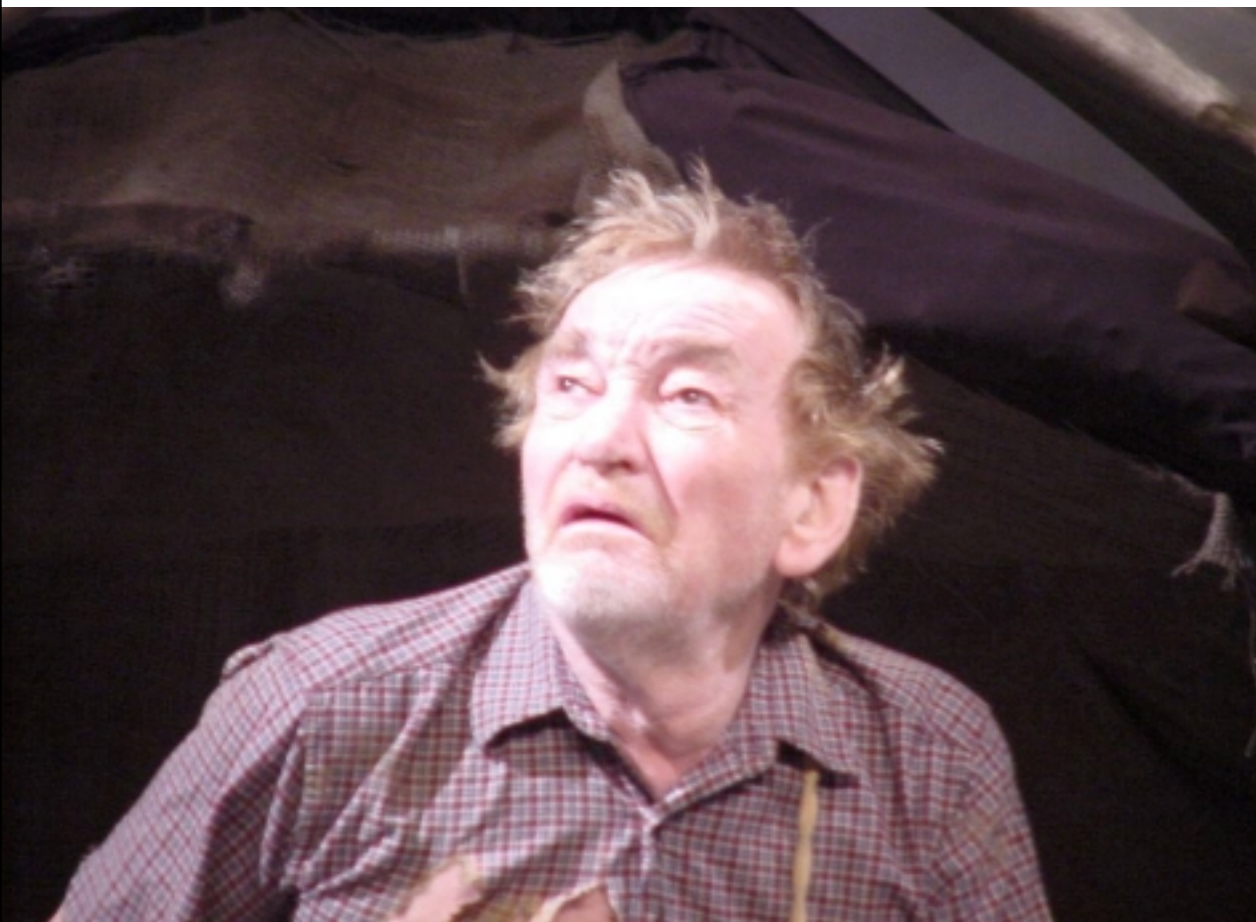
ABE: Jak dlouho byl tento projekt připravován?

RK: Již záhy po mém příjezdu do Kanady, během služební cesty do Winnipegu v dubnu tohoto roku jsem potkal krajanu se zajímavým osudem. Paní Barbora Machová se provdala za příslušníka indiánského kmene Oji-Kree, má dva krásné syny a je učitelkou v rezervaci White Dog poblíž Kenory. Brzy po mém návratu do Toronta se začaly rýsovat hlavní obrysy celé akce. Jejím hlavním smyslem je pomoci těm malým klukům a holčičkám, kteří v rezervaci hrají od rána do večera hokej a hovoří s velkým nadšením o Tomáši Kaberlem a o Maple Leafs. Dal jsem si dvě a dvě dohromady, oslovil pana Kaberleho a on souhlasil se svou účastí.

ABE: Jak byl nápomocný?

RK: Tomáš Kaberle byl nesmírně vstřícný. Jsem rád,

Když odejde herec



Bohouš Máca byl velkým hercem, ne tím, že by hrál v některém z velkých divadel. To mu nebylo dopřáno, ale tím, že dával do představení duši. Jeho schopnost vcítit se do role byla jedinečná a nenahraditelná. Pamatuji se, že když jsem přišel do Kanady v roce 1980, že mně někdo ukázal video-záznam Škvoreckého hry *Bůh do domu* a tam mne zaujal právě výkon herce, kterého jsem tehdy neznal. Byl to Bohouš Máca, kterého jsem pak viděl v bezpočtu představení *Nového divadla*. Stejně velkými zážitky bylo, když Bohouš přednášel poezii. Jednou v druhé polovině osmdesátých let se konal *Večer poezie* v kostele svatého Pavla. Každý z autorů měl dvě básně. Jednu četl sám. Druhou pak někdo z herců *Nového divadla*. Měl jsem to štěstí, že moji s názvem *Po 30 letech* recitoval Bohouš. Najednou jsem viděl nadstavbu, kterou do poezie dával. Byl to zvláštní pohled na sebe samého přes někoho druhého.

Divadelní hry nejprve vstřebal do sebe, uchopil je a pak je právě takto přetavené na jevišti vracel. Při tom to dělal nenápadně, bez vnějších laciných efektů, ale o to s větší vnitřní silou. Těšili jsme se, že ho uvidíme koncem října ve hře *Famílie aneb Dědictví otců zachovej nám, Pane!* Tomáš Mašek v bulletinu, který je k tomuto představení napsal, že se jedná o *dream team*.

V předvečer uzávěrky tohoto čísla jsme se dověděli, že Bohouš náhle zemřel. Herci *Nového divadla* nejprve chtěli představení zrušit nebo odložit, ale nakonec se rozhodli, že tímto představením uctí jeho památku.

Aleš Březina - Foto ze hry Adam Stvořitel

že se zúčastní večera a možná pronese i nějakou zdravici během večera. Také souhlasil s tím že 29. prosince 2007, kdy se hraje zápas mezi Toronto Maple Leafs a New York Rangers a na který malí Indiáni přijedou, se jim bude věnovat po tréninku a sejdou se i po zápase. Rád bych, aby malí hokejisté viděli, že Tomáš Kaberle má nejen velký talent, ale že na sobě především tvrdě pracuje. Třeba některým z nich toto setkání otevře oči a jednou usnadní cestu životem. S Jaromírem Jágrem z New York Rangers zatím nejsme v kontaktu, ale pevně věříme, že se setkání po zápase taky zúčastní.

ABE: Kolik lístků se na večer 7. listopadu zatím prodalo a jaká bude účast médií?

RK: Naším cílem bylo dosáhnout mety 150 lístků. V současné době mohu s velkým uspokojením prohlásit,

že se již pohybujeme nad touto hranicí. Rád bych na tomto místě vyjádřil velký dík našim mnoha sponzorům, bez nichž by se tento večer vůbec nemohl uskutečnit. Jmenovat je všechny nemohu, takže alespoň ty největší - firma *United Cleaning Services* a pan Karel a Olga Velanovi.

Očekáváme velkou účast i ze strany kanadských médií, v čele s našimi krajany Hanou Gartner ze CBC, Peterem C. Newmanem a George Grosseem z Toronto Sun. Ten již dokonce napsal velmi hezký článek o *Prague Night of Glamour* do Toronto Sun v poslední zářijovou neděli.

V neposlední řadě děkujeme za neutuchající podporu i ze strany Satellitu. Těším se na setkání s Vašimi čtenáři 7. listopadu v Hart House.

TZ-CzC, abe

satellite 1-416

Agreement # 40005374/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 1001583
GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E”,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: 416/530-4222

Fax: 011-420/274-770-929

E-mail: abe@zpravy.ca

abe@satellite1-416.com

www.satellite1-416.com

www.zpravy.org

www.zpravy.ca

Česká adresa: ABE/ČIŽINSKÁ

Štefánikova 387, 500 11 Hradec Králové 11
Tel.: 274 777 476 nebo 495 269 285

Fax: 274 770 929

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates: 22.00 per inch/col.
1.65 CDN \$ per line/col.

Předplatné:

v Kanadě \$ 32,90+2,10 = 35,00,

pro ostatní svět CND \$ 50 -, US \$ 45 -

v ČR 600 Kč, na Slovensku 800 SK

PDF elektronicky \$ 22 -

V ČR a na Slovensku 150 Kč (200 SK)

Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Středeční biblická hodina v 19:30 (V létě u Aláčů). Rev. Ján Banko. Tel.: 289/242-0635, Internet: <http://www.csbbaptist.com/>

KITCHENER-WATERLOO: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - German Gospel Church, 223 Union St.E.

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky-neděle v 11:00. 7 Glenora Ave. Toronto, Ont. M6C 3Y2. Tel.: 416/656-8661. Duchovní správce: Rev. Margaret Hassler, Pastor, e-mail mkhassler@yahoo.com

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so.: 17:00. Farár: M. Verčimák. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Internet: www.katolik.ca. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 416/532-5272, fax: (416) 516-5311.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 416/658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 416/531-4836. Farár: P. Dolinský. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov. Luteránský kostol sv. Lukáša, (Lutheran Church of St. Luke), 3200 Bayview Ave. (Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan Tóth. Bohoslužby: 28.10., 11.11., 9.12. ve 13:00 a 24.12 v 16:30.

Kat. bohoslužby mimo Toronto
Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-neděle 15:00 hodin. Streda 18:00. Duch. správce: Pavel Norbert Rouš, St. Adalbert R.C. Mission, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2. Tel/Fax.: (905) 635-5763.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hinchey): 170 Hinchey Avenue. Nejbližší bohoslužby: 20. října 2007 v 17:00.

Kingston: Kaple Newman House, 192 Frontenac Street. Nejbližší bohoslužby: 20. října 2007 v 10:00

Montreal: Kaple Loyola High School, 7272 Sherbrooke Street. Nejbližší bohoslužby: 21. října 2007 v 11:00.

Vineland: St. Helen's Church R.C. Parish, 4156 Maple Grove Rd.

“LET'S HAVE A BALL”

15 ÚNORA, 2008

v

ROYAL FAIRMONT HOTEL
SE USKUTEČNÍ GALA PLES

Pro informace a lístky volejte

416/239-8561

Přijďte si zacvičit nebo zahrát volejbal do Sokola!

Cvičební hodiny od 15. září 2007 do 15. června 2008:

Děti - každou sobotu od 15:30 do 17:30 hodin

v tělocvičně klubu „Steeles West Gymnastics“

601 Magnetic Drive, Unit 21

(jižně od křižovatky Steeles Avenue West a Dufferin Street)

Dospělí - každou středu od 20:00 do 22:00 hodin

Volejbal - každé pondělí od 19:30 do 22:00 hodin

George Harvey Collegiate Institute, 1700 Keele Street

(jižně od křižovatky Eglinton Avenue West a Keele Street,

vjezd na parkoviště z ulice Bicknell Avenue)

Informace:

Hana Jurásková (905) 838-2541, Jan Waldauf (416) 535-1413

Česká televize Nová vize

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:00 hodin

opakování v úterý v 7:30 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4, 169 a 804)

E-mail: slepckovam@sympatico.ca.

Slovenská televize Slovenský svet

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:30 hodin

opakování v úterý v 8:00 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4, 169 a 804)

E-mail: katarina@creativepostinc.com

Infomační a imigrační středisko ČSSK

Porady a ověřování dokladů po předchozím zavolání

Poštovní adresa je:

P. O. Box 564, 3044 Bloor St. W., Toronto, Ont. M8X 2Y8

Tel.: 416/925-2241, fax: 416/925-1940

E-mailové adresy: Ústředí: ustredi@cssk.ca

Torontská odbočka ČSSK: Toronto@cssk.ca

Webová adresa ČSSK: www.cssk.ca

Torontská odbočka ČSSK

Telefon: (416) 762-6846

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Knihovna na Masaryktownu

Středa: 16:00-21:00, pátek: 16:00-18:00.

Tel.: 416-431-9477

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin. Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje. Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support
of the Government of Canada, through the Publication
Assistance Program (PAP) towards our mailing costs.



Canadian
Heritage

Patrimoine
canadien

Kalendář

26. 10. (pá) 20:00

27. 10. (so) 16:00 a 20:00

28. 10. (ne) 16:00

Familie, aneb Dědictví otců zachovej nám, Pane

Joseph Workman Auditorium

Nové divadlo

27.10. (so) 19:00

Zdeněk Plech a Marcela Groffová

Kostel sv. Václava

Oslava 28. října -Nokturna

2.11.(pá) 20:00

3.11. (so) 16:00 a 20:00

4.11. (ne) 16:00

Páva

Joseph Workman Auditorium

Slovenské divadlo

6.11. (st)

Iva Bittová v Music Gallery

7.11. (st.) 18:00

“Prague Night of Glamour”

Hart House

Generální konzulát ČR

15. 11. (čt) 19:30

Přednáška na sokolskou tematiku

Kostel sv. Václava

25. 11. (ne) 17:00

Kateřina Englichová a Milan Brunner

Nokturna

8.12. (so) 19:00

Vánoční pořad koled

Čs. baptistický kostel

200 Annete St.

15.12. (so) 16:00

Dětská Mikulášská nadílka

Steeles West Gym Club

16.12.(ne) 16:00

Hudebno-poetické skvosty

Vánoční program “Pri stfmenom

svetle”

Kostel sv. Václava

2008

17. 1. (čt) 19:30

Informační beseda pro nové členy

Kostel sv. Václava

19. 1. (so) 18:00

Členská beseda (Potluck)

Kostel sv. Václava

26. 1. (so) 19:00

Sokolské Šibřinky

Kostel sv. Václava

27. 1. (ne) 14:00

Dětské Šibřinky

Kostel sv. Václava

2. 3. (so) 14:30

77. valná hromada Sokola

Kostel sv. Václava

9. 3. (ne) 11:30

Velikonoční trhy

Kostel sv. Václava

20. 3 (čt) 19:30 hod.

Přednáška na sokolskou tematiku

Kostel sv. Václava

**Toto číslo bylo dáno
do tiskárny
19.10.2007 v 3:23
Příští číslo vyjde:
8.11.2007**

Koncert k výročí založení Československa

Koncert bude 27. října 2007 v 19 hodin v kostele Sv. Václava.

V posledních pár letech je tato význačná událost navštěvována stále více krajany, snad proto, že kalibr umělců je na vysoké úrovni. Vy kteří jste navštívili oslavu 28. října před rokem si určitě vzpomenete na vynikající koncert *Panochova kvarteta* s pianistou Borisem Krajným., koncert který byl plně sponzorován novým generálním konzulátem.

Kostel sv. Václava byl tak přeplněn, že lidé stáli v chodbičce neb nebylo dostatek židlí. I letos pořadatelé doufají ve velkou účast našich krajanů. Na programu letos nebude komorní hudba, ale pěvecký recitál Zdeňka Plecha (bass barytone) a Marcely Grofové (alt) z Prahy. V doprovodu profesora Jana Krále z JAMU, uslyšíte v první části, po státních hymnách *Biblické písně* Antonína Dvořáka. Po přestávce pak úryvky z oper, českých i světových. Profesor Král zahraje i na varhany, ale to už bude patřit k několika překvapením v programu. Zajistěte si vstupenky včas, vloni se pár přátel nedostalo do sálu. Předplatitelé *Nokturen* mají vstup zdarma, a máte-li ještě zájem o předplatné (8 koncertů) je možné tak učinit na 416/439-4354. Všechny koncerty nejsou na Masaryktownu, pár jich bude v kostele sv. Václava neb je tam k dispozici piano.

Občerstvení je organizováno všemi našimi organizacemi a spolky včetně generálního konzulátu. Přijďte oslavit 89. výročí zrození Československa a vezměte s sebou své přátele!

M.K.

Torontský orientační závod

Přátelé pohybu na čerstvém vzduchu a kteří jsou ochotni zaměstnat své orientační schopnosti, jistě uvítají možnost užít si podzimní přírody v Torontu aktivním pohybem a navštívit místa, která by jinak mohla uniknout jejich pozornosti. 27. října 2007 zveve zájemce o aktivní pohyb do *E. T. Seton Park*.

Začali jsme pořádat naše "orientáky" někdy kolem roku 1996 pro své přátele s evropskými kořeny a pak jsme "nakazili" naše kolegy z práce a později členy sportovních aktivit, kterých jsme se sami začali zúčastňovat.

Naše webová stránka vám vysvětlí jednoduchá pravidla orientace a informace, jak se dostat ke startu:

<http://home.primus.ca/~jkopka/orient/>

Používáme velice detailní orientační mapy určené pro orientační závody (např. 1 cm = 100 m), ale naše akce nejsou závodem. Měříme čas (pro ty, kteří ho chtějí znát), ale hlavním účelem je popřát lidem pohyb v hezké přírodě (a též otestovat jejich schopnosti při rozhodování, který směr je nejlepší). Účastníci mohou jít sólo či ve skupinách. Není výjimkou, že na jaře rodina očekává přírůstek a na podzim už jej rodiče nesou na zádech (to vše je dokumentováno fotografiemi na naší webové stránce).

Účelem není vyhrát, ale užít si přírody.

Účtujeme "směšnou" částku (mnoho lidí nevěří, že to je možné) - obvykle mezi 2,50-3,50 dolary. To je cena za vytištění map a občerstvení (ovoce, džusy, voda, snacks, atd.).

Pokud se rozhodnete, že chcete poznat torontské parky (o kterých jste před tím nevěděli) a strávit hezké sobotní odpoledne, dejte nám vědět přes naši webovou stránku.

Barbr



Famílie

aneb Dědictví otců zachovej nám, pane!

Komedii
Joe DiPietra
přeložil Adam Novák
a pro Nové divadlo
upravil a režuruje Tomáš Mašek

Pátek, 26. října 2007 – 8 hod.
Sobota, 27. října 2007 – 4 a 8 hod.
Neděle, 28. října 2007 – 4 hod.

Rezervace: (416) 463-3182
nove.divadlo@sympatico.ca

Joseph Workman Auditorium
1001 Queen Street West, Toronto



MASARYKŮV ÚSTAV
České a slovenské sdružení v Torontě
Sokol Toronto, Kostel sv. Václava
Československá obec legionářská,
přítelství
Generálního konzulátu České republiky v Torontě

Vás srdečně zvou na slavnostní koncert
k výročí vzniku Československa

ZDENĚK PLECH - bas
MARCELA GROFOVÁ - alt
JAN KRÁL - klavír




Sobota, 27. 10. 2007 v 19 hod.
v kostele sv. Václava
496 Gladstone Avenue, Toronto (Dufferin/Bloor)

Lístky v předprodeji pouze 25,00 - Volejte 416-439-4354
Lístky u dveří \$ 35,00

Po koncertě jste vítáni na skleničku a malé občerstvení

Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.
Ottawa, ON K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, ON K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450
Obch. zast.: (613) 748-1773
Fax: (613) 748-0699

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, QC H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117
E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Český konzulát v Torontu

Czech Consulate in Toronto
2 Bloor Street West, Suite 1500
Toronto, ON M4W 3E2
Telefon: 416-972-1476
Fax: 416-972-6991
E-mail: toronto@embassy.mzv.cz
Úřední hod.:
pondělí až pátek 09.00 - 12.00

Honorary consulate of the Czech Republic

Calgary, AB
Honorary Consul: Jaroslav Jelínek
611-71st. Avenue SE.,
Calgary, AB T2H 0S7
Tel.: (403) 269-4924,
fax: (403) 261-3077.
E-mail: jelinek@terramanagement.com.

Vancouver, BC
Honorary Consul: Michael D. Adlem
1055 Dansmuir St., 23 poschodí,
Vancouver, BC V7X 1J1
Tel.: (604) 891-2296,
fax: (604) 683-6498
E-mail: vancouver@honorary.mzv.cz

Winnipeg, MB
Honorary Consul: Wiliam Randa
310-115 Bannatyne Ave.,
Winnipeg, MB, R3B 0R3
Tel.: (204) 942-0981, fax +1 (204) 947-9626
E-mail: winnipeg@honorary.mzv.cz.

Honorary consulates of the Slovak Republic

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W.,
Calgary, AB T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543,
Mobil: (403) 540-1668, (403) 399-9982
luzanzotto@shaw.ca
Mr. Ludovit Zanzotto, Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Montreal, QC
22, Place de la Madelaine
Dollard des Ormeaux, Quebec H9B 1W3
Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-2496
Fax: (514) 421-1583
slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com
Dezider Michaletz, Honorary Consul

Toronto, ON:
1 King Street West, Suite 1202
Toronto, ON M5H 1A2
tel: 416/862-1270 fax: 416/363-3528
michaelm@ontarioclub.com
Michael Martinec, Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Vancouver, BC:
200-247 Abbott St.
Vancouver, BC V5Z 1E4
Tel. & Fax: (604) 682-0991
www.slovakia.org
Hours: Tuesday 14:00-16:00,
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lišák, Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Winnipeg, MB:
B-1106 Henderson Hwy.,
Winnipeg, MB R2G 1L1
Tel/Fax: (204) 947 1728
jkdraft@shaw.ca
Mr. Jozef Kiška, Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Dr. Petr Munk Chiropraktik

1552 Bloor St. W.
Toronto, Ont.

Ordinační
hodiny:
Pondělí-pátek:
10-13 a
15-19.



Tel.: 533-0005

MEDICAL AND RELAXATION TREATMENTS MASSAGE THERAPY HOT STONE TREATMENT

**MICHAEL EISNER, RMT,
MASC.**

AT

Mind & Body

Lakeshore Village Integrated Medicine

**TAKÉ NABÍZÍME
NATUROPATIE, HYPNOTHERAPIE,
SHIATSU, YOGU, QIKONG,
REFLEXOLOGII, REIKI,
AKUPUNKTURU ATD.**

NĚKTERÉ SOUKROMÉ POJIŠŤOVNY

KRYJÍ VYBRANÉ LÉČBY!
2921 Lakeshore Blvd West,
Etobicoke – at Islington Ave.
Tel. 416/823-1165, e-mail
michale@sympatico.ca

Translations

EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

**E-mail:
emestic@hotmail.com
416/922-8786**

Business

ABE

Letáky, brožury, tiskoviny.
Tel.: (416) 530-4222
e-mail: abe@zpravy.ca
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic
Chamber of Commerce
**Kanadsko-česká
obchodní komora**

**CZECH - NORTH AMERICAN
CHAMBER OF COMMERCE**

909 Bay St. # 1006
Toronto, ON M5S 3G2
Tel./Fax: (416) 929-3432
E-mail: trade@ccrcc.net
www.ccrcc.net

Josef Lněnička: Lidé ze „Zámku“

V obci Budislavi, která je mimochodem moje rodiště, jsou mezi rozervanými skalisky, jenž nesou stopy po těžbě kamene nebo písku, znát do dnešního dne stopy po chalupě. V mém dětství byla ještě tato chatrč obydlená dvěma lidmi. Já sám jsem byl asi dvakrát pozván do této „rezidence“ k nemalému překvapení rodičů.

Chatrč obývali matka a syn Kašparovi. Je nutno předeslat, že oba tito lidé byli v celé obci známí alkoholici. Syn se jmenoval Josef, mohlo mu být asi 35-38 roků, většinou chodil neoholený, páchl po alkoholu, v ústech neustále nejlacinější cigaretu *Zorku*. Postavu měl štíhlou, vlasy tmavě kaštanové sčesané dozadu. Lidé se ho báli, když se s ním měli setkat. Děti se mu zdaleka vyhýbaly. Při nevyhnutelném setkání byla jeho první slova: „Dej mi *Zorku*, dej mi *Zorku*, dej mi *Zorku*“. Při tom měl jednu určitě v ústech zapálenou. Vrávoral a neustále, jak jsem si všiml, měl tendenci zvrátit se na záda. Vůbec můj věk nevnímal, když na mě žádal *Zorku*. Nikdy se však nestalo, aby mě požádal třeba o kousek chleba nebo salámu či podobně. Věděl, ale velice dobře, či jsem, kde bydlím, že chodívám k babičce, což bylo asi 500 metrů od rodného domu.

Hostinec na Skalách byl v sousedství, tam byl častým hostem. A nejen on, ale i jeho matka. Kupovali ten nejlacinější alkohol nebo pivo. Matka byla štíhlá, ale co mě na ni vždy při setkání upoutávalo bylo, že

nosila vzhledem ke své postavě neúměrně veliké číslo bot. Občas v nich zadržela o zem. Její chůze mnohdy vrávorající byla zajímavá: dělala jeden krok delší, druhý o mnoho kratší. V létě v zimě stejně ústrojná bez punčoch holá lýtka dlouhé hubené nohy.

Pepka jsem potkal u Flídrovy chalupy. Z jedné strany velmi vysoká kamenná zeď z druhé usedlost. Nebylo kam se uhnout, abych se s ním nesetkal. Po obvyklé poptávce po *Zorce* mi řekl „Poď se mnou k nám. rozbušilo se mi v ten okamžik srdíčko jak jsem se lekl. Dělal jsem se klidným a souhlasil, že s ním půjdu do „Zámku“. Rezidence stála stranou a k chatrči se muselo pěšinou. Josef otevřel dveře, které dole drhly o práh. Malé přístřeší vpravo mi připomnělo, jak jsem tam jednou zahlédl starého jednookého Švihla, jak tam stahoval právě kůži ze zabitého psa, od té doby mi bylo jasné, proč psi na Švihlu tak dorážejí. V dvorku bylo malé hnojiště, vpravo záchod. Těžké dubové dveře do světnice, malá předsíňka. Světnice, dá-li se to tak nazvat, měla podlahu z udusané země, matka ležela v široké posteli opilá. Poznala mě a jen poznamenala: „Pepík přišel!“ Více mě nevnímala. V místnosti mě upoutal nejdříve překrásný pohled do krajiny pod „Zámek“. Rozsáhlá louka, pohled na velké i malé hradisko, na studnu s pumpou zvanou Vápenka, kam chodili pro vodu všichni obyvatelé chalup.

Na druhou stranu bylo vidět z okna další část doleckého údolí s luky a další pumpou. Krásný výhledem až na Mokrejšův lesík, kde se také říkalo u zmrzlé Lenochové, která tam měla v tom lesíku zahynout. Snad nikdo, mimo statek na kopci, neměl tak krásný výhled ze svého bydliště jako tito dva. Zařízení bylo velmi prosté. Za postelí stojan s umyvadlem, dole několik lahví od piva, na zdi věšáky, putny jedna z nich s pokličkou, police s nádobí... Chudoba hleděla z každého kouta. Ve světnici kraloval velký dubový stůl důkladný a dokonce se dal zamýkat.

Josef po jistém zaváhání s námahou vylovil odkudsi klíč a zasunul ho do velkého šuplete. Odemkl ho a já zůstal překvapený. Ten veliký truhlík byl plný stovek a stovek různých mincí, možná i tisíc kusů různých hodnot. Nějaké bankovky, italské, jež byly neplatné. Neměl jsem sílu, abych to šuple nadzvedl. Proč to nevyměnili při kolkování peněz při vzniku Československa mi zůstalo záhadou. Prý jim to nikdo neřekl! Ale kde k tomu přišli? Na tuto otázku jsem nikdy nenalezl odpověď. Moji rodiče se nechápavě podívovali, možná mi ani nevěřili. Vždyť to obrovské množství mincí představovalo značné jmění. Jeho původ zůstal tajemstvím.

Jak a kde skončilo to bohatství, nevím. Oni dva se dostali do ústavu. Jen stopy po „Zámku“ ve skále zůstaly.

Petr Chudožilov: Podoby štěstí

Štěstí na sebe bere nejrůznější podoby. Poznat, že osud nám právě ukázal přívětivě nakloněnou tvář, nemusí být vždy jednoduché. Letos jsem však měl skutečně štěstí. Nezpochybnitelné! Nedlouho poté, co jsem projel Gotthardským tunelem na dovolenou do Itálie, se nedaleko obce Gurtellen ve výšce 1400 metrů uvolnily části skalního masívu Taghorn a zřítily se na dálnici. Balvany velikosti obývacího pokoje - největší vážil 125 tun! - V pádu vyvinuly přímo kosmickou energii a působily ničivě jako obrovské bomby. Zasáhly auto s manželským párem, který se zajisté stejně jako já těšil do Itálie. Zčásti rozdrčené auto shořelo, posádka zahynula.

Na stejném místě došlo k sesuvu už před rokem, ovšem bez obětí na lidských životech. Příčinou jsou přirozené přírodní vlivy, laicky řečeno, zvětralost a podmáčené podloží. Gotthard, stejně jako řada dalších komunikací v oblasti švýcarských Alp, bude podle odborníků vždycky představovat nebezpečí, člověk se riziku v horách nikdy úplně nevyhne. Důkaz této teorie přišel vzápětí: když byly po několika dnech balvany odstraněny a obnoven provoz, za pouhých devadesát minut došlo k novému sesuvu. Na kritickém místě teď pracuje maličký bagr, skála má být odstřelena celou jednou tunou trhavin. Ani potom však riziko úplně nezmizí, ocelové záchytné sítě a bariéry balvany obludné velikosti zkrátka, nezastaví. Pomohly by hluboké sběrné jámy, ale ty je možno vybudovat pouze na rovině, ne ve strmé stěně. Kdo chce napříště projet Gotthardem klidněji, má prý použít vlak, trať je položena na bezpečnější straně.

V logicky vzplanuvší politické debatě padla otázka: proč vlastně nebyl postaven delší tunel? Odpověď: Ano, šetřilo se, ale zkušenost ukazuje, že tunel sice lépe chrání před sesuvy, ale obecně nepředstavuje bezpečnější řešení: při každém tunelovém požáru přicházejí o život nejméně dva lidé. Absolutní bezpečnost neexistuje, kdo se chce zachránit, má prý utéci, schovat se a modlit. Pravděpodobnost, že člověk bude zabit balvanem na silnici je prý menší než že jej

zasáhne blesk anebo vyhraje milion v loterii. Katastrofy ve švýcarských horách ostatně byly vždycky, ta největší se odehrála roku 1806 v Goldau. Z hory Rosskopf se tehdy uvolnilo neuvěřitelných 40 milionů krychlových metrů kamení a v několika minutách pohřbilo celou vesnici, O život přišlo 457 lidí, hmotné škody, v přepočtu na dnešní kupní sílu švýcarského franku, představovaly půl miliardy!

Na zpáteční cestě z Itálie domů do Basileje se na mě štěstí usmálo ještě jednou. Poněvadž průjezd Gotthardem byl úředně uzavřen, zvolil jsem, podobně jako tisíce jiných automobilistů, obchvat přes *Malý Bernardino* do kantonu Graubünden, Brzy jsem uvízl v 15 kilometrů dlouhé dopravní zácpě. Soucitně jsem pozoroval mladou německou rodinku s dětmi. Vůbec nevěděli, kde se vlastně nalézají, neměli pořádnou mapu, propadali dezorientaci a panice. Ujal se jich činorodý blbec, nechybějící při žádné katastrofě kdekoli na světě. Barvitě jim vylíčil všechna možná nebezpečí ve švýcarských horách. Doporučil, aby při každém, i úplně krátkém opuštění auta měli pořád u sebe peníze, doklady a pevné boty, jakož i zásobu jídla a pití na dva dny. Když byl v nejlepším, objevil se v protisměru, nějakých dvě set metrů před námi, nenápadný obláček. Rychle se rozrostl v hřibovitý mrak dýmu, jímž prošlehávaly plameny. „Co to hoří?“ vyděsila se rodinka. „Auto,“ řekl blbec. Hasiči přijeli s dramatickým houkáním za půl hodiny, ale rychle zase zamířili zpátky. „Kam jedou?“ úpěla rodinka. „Pro vodu,“ řekl blbec. Když jsme po několika hodinách čekání a popojíždění konečně míjeli místo neštěstí, spatřili jsme vyhořelý vrak autobusu. Okolo postávali Čínáni, zasmušilé pohlížející do horské krajiny. Napočítal jsem jich 51. Zachránili se všichni, dokonce i se zavazadly. Moje osobní bilance? Unikl jsem balvanům, ohni, bleskům a meteoritům, logicky teď nevyhraji ani ten milion v loterii, přestože už 54 let sázím pořád stejná čísla!

20.6.2006

Psáno pro ČRO 6. Otištěno s vědomím autora.

Jan Rubeš, muž s mnoha talenty

Dne 27. října 2007 vyjde kniha o jednom z nejpůvodnějších Čechů v Kanadě. Autorem je jedna z předních postav kanadského hudebního života dlouholetý Rubešův přítel Ezra Schabas, který mimo jiné publikoval biografii *Sir Ernest Mac Millan, Dějiny Kanadské operní společnosti* a *Dějiny kanadské konzervatoře*.

Ještě před vydání autorizované biografie jsem navštívil Rubešovi a tak jsem se dověděl, že Jan vlastně původně chtěl studovat medicínu, ale že v té době byly zavřené vysoké školy a tak se rozhodl pro konzervatoř. Přes Švýcarsko emigroval do Kanady, kde se seznámil v Montrealu s manželkou Susan a jejich manželství trvá již 57 let. Jan Rubeš za svůj požehnaný život vystupoval ve více jak tisíci operách, operetách či muzikálech. Hrál skoro ve stovce filmů, vystupoval v rozhlase, později v televizi v dětských představeních a také vystupoval v Novém divadle ve *Veselé vdově* a v *Polské krvi* či uváděl slavnostní koncert v Royal Ontario Museum.



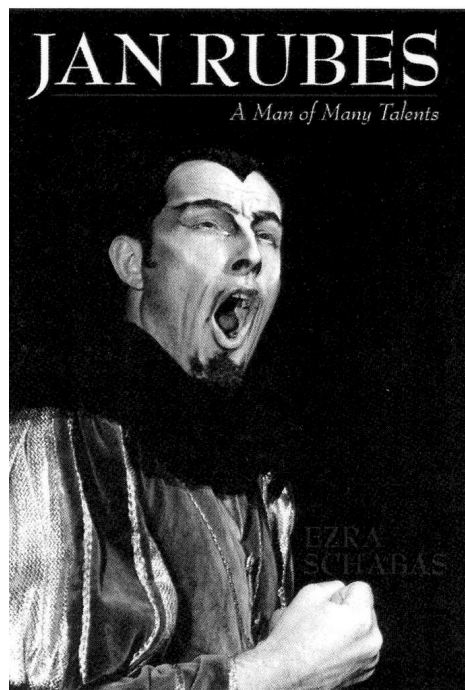
JAN RUBEŠ

V úvodních kapitolách se popisuje dokončení konzervatoře v roce 1947 a jeho počátky v Plzni. v divadle J. K. Tyla. Následuje emigrace seznámení se Susan při natáčení *Forbidden Journey* v Montrealu. Přestože Jan Rubeš má raději Mozarta častokrát vystupoval v českých operách. V roce 1952 to bylo v *Prodané nevěstě*, která byla uvedena v New Yorku. O rok později vysílala poprvé CBC-TV operu *Don Giovanni* právě s Janem Rubešem. Vystupoval však nejen v operách, ale i v operetách. Mimo jiné velice často v Stratfordu, kde v roce 1959 hrál v Offenbachově operetě *Orfeus v podsvětí*, kdy vystupuje jako Pluto. Následuje řada vystoupení po celé Kanadě, včetně Vancouveru v roce 1962. Během *Pražského jara* v roce 1968 se Rubešovým podařilo navštívit Československo. Při příležitosti výročí srpnových událostí je v knize i o básni Johna Reevea věnované Československu, kterou přeložil do češtiny Josef Čermák a v CBC recitoval právě Jan Rubeš. Jednou z hlavních činností byla i představení pro děti.

V roce 1982 se stal Jan Rubeš mistrem Kanady v tenisu v kategorii nad šedesát let. Příznivcům stříbrného plátna se stal však známý rolí dědečka ve filmu *Witness* z roku 1985. Jan Rubeš vzpomíná, že se vlastně k tomuto natáčení dostal náhodou. Hledali děvče pro film a při tom jsem se objevil já. Následovaly další filmy z nichž si mnozí pamatují z roku 1987 *Smrt v zimě*.

Přestože manželé Rubešovi jsou dnes v penzi a Jan Rubeš byl nejen vynikající herec, zpěvák, tenista na jednu věc se v knize zapomenulo. I ve věku 88 let je vynikajícím taktikem při pauzovaném mariáši. Při jeho zimním pobytu na Floridě svádí nelitostné souboje s Josefem Pichlíkem a Václavem Táborským. Václav Táborský jako benjamínek však daleko za těmito veterány zaostává. Na kolik dalších talentů Jana Rubeše se v této knize nedostalo zůstává otázkou, ale to hlavní se z ní dovíte. Kniha bude k dostání ve všech velkých knihkupectvích v Kanadě.

Aleš Březina



Financial

Kursovni lístek

100 Kč	5,20 CDN \$
100 SK	4,25 CDN \$
1 CDN \$	19,23 Kč
1 CDN \$	23,53 SK
1 US \$	0,97 CDN \$
1 EUR	1,43 CDN \$

Toronto Star - 13. 10. 2007

1 CDN \$	19,93 Kč
1 EURO	27,49 Kč
100 Sk	81,82 Kč
1 US \$	19,40 Kč

CNB - 15. 10. 2007

PRAGUE

FINE FOOD EMPORIUM



CATERING • PRIVATE DINNER PARTIES • ALL DAY BREAKFAST
AUTHENTIC EASTERN EUROPEAN CUISINE SINCE 1968

638 Queen St. W. Toronto ON M6J 1E4
tel: 416-504-5787 fax: 416-504-5524
catering@theprague.ca www.theprague.ca



SOKOL TORONTO

Společenská činnost v roce 2007

Podpořte náš cvičební program, přijďte s rodinou a přáteli na

VÁNOČNÍ TRHY

Neděle 11. listopadu 2007

11:30 – 15:30 hod.

Vánoční dobroty všeho druhu, dárkové předměty, knihy a pod.
Zájemci o prodej vlastního zboží jsou vítáni!

Mikulášská nadílka pro děti!

Velká tombola.

MIKULÁŠSKÁ ZÁBAVA

Sobota 24. listopadu 2007 ve 20:00 hod.

Lístky: \$20 v předprodeji (do 19. listopadu); \$25 u dveří

Možnost zakoupení večere.

Přineste dárky, Mikuláš je bude rozdávat

K tanci hraje skupina Miro Letka

Obě akce jsou pořádány v hale kostela Sv. Václava
496 Gladstone Avenue, Toronto

Veškeré informace a předprodej lístků
Kamila Bia: (416) 663-2382
Hana Jurásková: (905) 838-2541

Savor the Source
of
Slovakian Pride



ZLATÝ BAŽANT V OBCHODOCH LCBO!

TORONTSKÉ SLOVENSKÉ DIVADLO

Vás srdečně pozývá na divadelní komedii Timravy

PÁVA



J. Workman Auditorium na 1001 Queen Street W. v Torontu.
Premiéra sa bude konať 2. novembra 2007 o 20. hodine.
Ďalšie predstavenia budú v sobotu, 3. novembra o 16. a 20. hodine a v nedeľu,
4. novembra o 16. hodine popoludní.

Vstupenky si môžete objednať na telefónoch čísla (416)-621-4750
alebo na adrese divadlo@torontoslovenskedivadlo.com
Cena vstupeniek je \$20.00 pre dospelých a \$15.00 pre študentov a detí.

Iva Bittová v Torontu



Zpěvačka, houslistka a herečka Iva Bittová vystudovala hudebně dramatický obor na konzervatoři v Brně. Od roku 1978 byla členkou Divadla na provázku (dnes Husa na provázku), kde na sebe upozornila rolí Eržiky ve hře *Balada pro banditu*. Od roku 1984 vystupovala jako zpěvačka a houslistka s vlastními písněmi na lidové texty, také se známou brněnskou formací Dunaj a později se Škampovým kvartetem. Ve spolupráci se skladatelem a bubeníkem Pavlem Fajtem dosáhla mnoha úspěchů na evropských scénách progresivní hudby. Rozsah jejích aktivit je pozoruhodný - v hudbě od vlastních interpretací lidových písní přes experimentální jazz, rock až po houslové aplikace skladeb vážné hudby a operní zpěv. V roce 2003 byla nominována jako osobnost World Music radia BBC, v roce 2004 účinkovala v newyorské Carnegie Hall v roli Elvíry v Mozartově opeře *Don Giovanni*. Na tuto spolupráci pak navázala několika koncerty s tamní formací *Bang On A Can All Stars*, které vyvrcholily vydáním alba *Elida*.

Iva Bittová bude koncertovat 6. listopadu 2007 v torontském klubu *Music Gallery*, lístky si můžete zakoupit na <http://www.ticketweb.ca>.

Prague Night of Glamour

November 7/07 ■ Hart House ■ Toronto ■ 6:00 PM

A gala fundraising evening of glitter and glamour with famously beautiful Czech models, featuring high fashion, live music, and stars of stage and ice.

- Be dazzled by exquisite Jablonex jewelry.
- Enjoy a fashion show of haute couture by top Czech fashion designers.
- Meet Maple Leafs superstar Tomas Kaberle.
- Tease the palate with a sumptuous five-course dinner.
- Be moved by a passionate performance of a Czech-born avant-garde violinist.
- Celebrate Canada's native culture with a special appearance by First Nations stars.
- Bid on spectacular items in an exclusive silent auction.

For tickets, silent auction donations and sponsorship opportunities, kindly contact the Consulate General of the Czech Republic at 416-972-1476 or toronto@embassy.mzv.cz.

— When children dream, we can let them dream on... or we can help make the dream come true* —

*Proceeds of the event will allow a team of young First Nations hockey players from the White Dog Reserve to travel to Toronto, enjoy the Maple Leafs vs. New York Rangers game, and meet their hero and role model, Tomas Kaberle.

Photo: René + Radka
Design: Get Graphic



Proudly presented by the Consulate General of the Czech Republic with the generous support of our sponsors.

DENNÍ KRONIKA

18.10.2007

Vlaky meškají aj pre samovrahov

BRATISLAVA-sme/Michal Piško-Do prejazdu osobného vlaku vo Veľkom Bieli v okrese Senec v pondelok večer zostávali už len sekundy, keď sa na trať rozhodol vstúpiť sedemnásťročný chlapec a otočil sa chrbtom k rušni. Rušňovodič nemal šancu stroj zastaviť. Rozsiahle devastačné zranenia nedali nádej na prežitie.

Nešťastný mládenec zavŕšil mimoriadne nešťastný deň na železničných tratiach. V pondelok na koľajniciach zahynuli aj ďalší dvaja muži, vlaky ich zrazili blízko Ružomberka a Piešťan.

Na slovenských železničiach každoročne zomrie takmer sto ľudí. V porovnaní s cestami, kde vlani zomrelo 579 ľudí sú však oveľa bezpečnejšie. Na železnici to bolo „len“ 92.

Riziko nehody a zranenia je nízke najmä pre pasažierov vo vlakoch. Istou hrozbou je vlak pre autá na priecestiacich, kde sa stávajú najtragickjšie nehody, a pre nepozorných chodcov.

„Za uplynulých 20 rokov zomrel vo vlaku pri dopravnej nehode iba jeden cestujúci,“ potvrdzuje hovorca Železničnej spoločnosti Miloš Čikovský. Stalo sa to vlani, keď sa motorový osobný vlak zo Štúrova do Levíc zrazil na železničnom priecestí s nákladným automobilom na odvoz smetí. Predtým sa posledná nehoda, pri ktorej zomreli cestujúci, stala ešte v roku 1987. Po zrážke vlaku s nákladným autom zahynulo 9 ľudí.

Kým asi jednu pätinu úmrtí spôsobia zrážky vlakov s automobilmi, samovraždy tvoria až tretinu. Aj podľa hovorca Železničnej polície Jozefa Búranského patrí dobrovoľné skoncovanie so životom medzi najčastejšie úmrtia na železničiach.

Skočiť pod vlak je pre ľudí v životnej kríze pomerne jednoduchým a istým riešením, ako s trápením skončiť. Železnice na smrť odhodlaného človeka prakticky nemajú ako zastaviť.

Od začiatku roka pod kolesami vlakov dobrovoľne zahynulo 22 ľudí. Vlani tak zomrelo 29 ľudí, rok predtým 32.

Samovrahovia väčšinou nerozmýšľajú nad traumou, ktorú môže zrážka spôsobiť zamestnancom železníc alebo cestujúcim, hovorí hlavná psychologička ŽSR Agnesa Čiková. „Samovrah neberie do úvahy vplyv svojho konania ani na seba, ničo ešte na okolie.“

Meškania vlakov sú v dôsledku takýchto tragédií niekoľkohodinové. V pondelok kvôli nim meškalo 22 vlakov, najdlhšie bolo 180 minút.

Rušňovodič musí po zrazení človeka okamžite zastaviť a v riadení vlaku už nemôže pokračovať. Posádka nehodu ohlásí na najbližšiu stanicu a ide skontrolovať, či obeť prežila. Potom sa čaká na políciu, záchranku a nového rušňovodiča. Pre stroj kolízia s človekom prakticky nič neznamená a rušeň môže pokračovať ďalej.

Cestujúcim väčšinou príčinu meškania neoznámia. „Zamestnanci železníc nie sú oprávnení informovať o podrobnostiach nehody,“ hovorí Čikovský.

Cestujúci nemajú nárok ani na náhradu škody, „pretože meškание vlaku sme nezavinili.“

BSE sa objavilo v Šuňave

ŠU≈AVA-sme-Po dvoch rokoch sa na Slovensku objavilo ochorenie BSE, tzv. choroba šialených kráv. Chorý kus pochádzal z chovu v Šuňave, v okrese Poprad. Podľa veterinárnych predpisov museli utraťiť aj ostatné zvieratá. U žiadneho z nich sa BSE nepotvrdilo.

Podозrenie na ochorenie u kravy objavili maďarskí veterinári 11. októbra. Overovacie testy následne chorobu potvrdili.

„V Maďarsku a u nás máme rovnaký testovací systém. Na chorobu sa testuje každé zviera, ktoré sa ocitne na bitúnku na jatočné účely,“ povedal Štefan Kohút, riaditeľ Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy v Poprade. Zviera bolo dovezené na maďarský bitúnok v rámci obchodnej výmeny medzi krajinami EÚ.

Popradskí veterinári ihneď po ohlásení podозrenia vykonali potrebné ochranné a dezinfekčné opatrenia. Po potvrdení choroby šuňavskej kravy muselo byť podľa predpisov utraťených 52 kusov dobytky z chovu v Šuňave. Z toho jedno teľa bolo priamym potomkom chorej kravy. „Ani u jedného z utraťených zvierat sa už ďalší prípad BSE nepotvrdil,“ povedal Kohút.

Šuňavskí poľnohospodári na podobnú situáciu neboli pripravení. „Proti udalosti sme neboli poistení. Je hrozné, že technológia nedovoľuje robiť testy na živých zvieratách,“ povedal predseda šuňavského družstva Peter Hroboš.

Na Slovensku sa BSE objavilo prvýkrát v roku 2001 u šesťročnej kravy v Hornej Ždani. Odvtedy potvrdili laboratória 23 prípadov BSE v krajine. Naposledy v novembri 2005 sa BSE vyskytlo u zhruba päťročnej kravy na družstve v Kolárove. Tento rok do augusta vyšetrili odborníci takmer 43 000 vzoriek, všetky boli na BSE negatívne.

Vďaka povinným testom by sa na Slovensku produkty z nakazených kráv do obchodov dostať nemali.

Unikátní objev na Moravě: sedm tisíc let stará socha

Mašovice-mfd/VOJTĚCH SMOLA-Jeto objev století, říkají znojemští archeologové o části asi půlmetrové sochy, kterou vykopali v Mašovicích na Znojemsku. Výjimečnost nálezu potvrzují i jejich kolegové z brněnské Masarykovy univerzity.

Duté ženské nohy a hýždě z keramiky pocházejí z doby 4800 až 4700 let před naším letopočtem - nic podobného se podle odborníků dosud nenašlo.

Sochu vytvořili pravěcí lidé kultury s moravskou malovanou keramikou. „Plastika byla zdobena žlutou malbou a její archeologická cena je nedožrímá,“

POKRAČOVÁNÍ NA STR. 8

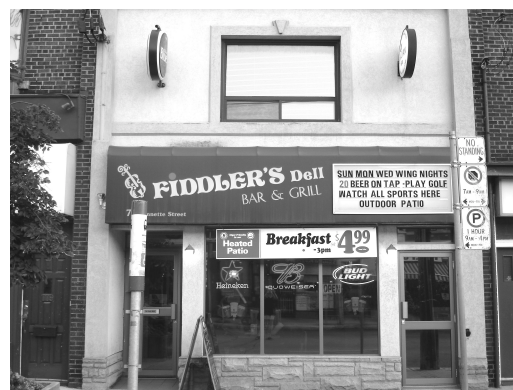
DAIČAROVO STIPENDIUM 2007

Masarykův ústav, správce fondu, oznamuje, že stipendistou se pro tento rok stal

Jonathan J. Sypal – Kohout

Jonathan je studentem Simon Fraser University v BC. V současné době studuje na Karlově univerzitě v Praze, obor společenské vědy. Přání studovat na Karlově univerzitě se zrodilo před osmy lety, kdy s rodiči přijel do Prahy poznat otcovo rodné město.

Gratulujeme!

STAROPRAMEN
V ZÁPADNÍM TORONTU!

Fiddler's Dell Bar & Grill

Since 1954
Licensed under L.L.B.O.

Joe Karol
(416)767-8882

781 Annette Street
Toronto, Ontario M6S 2E4

KRATŠÍ JMÉNO, VÍCE MÍST!A!

TCT LTD.

www.tct-ltd.com

INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

Změnili jsme lokalitu, abychom mohli nabídnout kvalitnější služby!

- Skladovací prostory činí 55,000 čtverečních stop
- Blízko mezinárodního letiště Pearson v Torontě
- Snadný přístup ke všem dálnicím
- Bezplatná telefonní linka zůstává **1-800-354-9046**

Najdete nás: 1260 Kamato Road, Mississauga, Ontario, Canada, L4W 1Y1
info@tct-ltd.com • www.tct-ltd.com • Tel: 905-361-2743 • Fax: 905-361-2753

TORONTO • PRAHA • OTTAWA • MONTRÉAL • BUFFALO • CHICAGO • ATLANTA

TCT týdně přepravuje zboží mezi Severní Amerikou, střední a východní Evropou, s možností distribuce po celé Evropě, Kanadě a USA.

Přepravujeme veškeré typy a velikosti nákladů – od špendlíků až po nákladní vozy – včetně automobilů, domácího vybavení, výstavních a technických materiálů.

Celní sklady v Torontě a Praze slouží jako distribuční střediska pro celou Evropu a Severní Ameriku.

Naše letecké oddělení v Praze provádí proclení a distribuci.

Máme více než 25 let zkušeností v mezinárodní námořní, letecké, silniční i železniční přepravě.

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Sestry

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063; FAX (416) 530-0069

www.paintinggallery.net

e-mail: gabankova@paintinggallery.net



Florida

Nádherné pobřeží Mexického zálivu

Momentálně je nejlepší doba pro koupi nemovitostí

Výhodná vysoká hodnota kanadského dolaru a Eura.

Nízký úrok při hypotékách!

Nejlepší ceny v posledních deseti letech.

Byty pod 100 000 dolarů

Domy pod 150 000 dolarů.

Poradím s koupí a se správou!

V Sarasotě prodávám 33 let!

Maria Baláz

Broker Associate

Capital Properties & Services, Inc

Tel.: (941) 780-5723

Fax: (941) 921-1111

E-mail:

mariabalaz@yahoo.com

Web: www.mariabalaz.com



POKRAČOVÁNÍ ZE STR. 7

řekl znojemský archeolog Zdeněk Čižmář, který sochu našel. Na nález se dnes jede podívat Vladimír Podborský z Ústavu archeologie a muzeologie Filozofické fakulty Masarykovy univerzity v Brně.

„Podle toho, co jsem o nález slyšel, je to naprosté unikum. Plastika těchto rozměrů a tohoto provedení se nikde v Evropě ani v Orientu zatím nenašla. Vědecký význam je velký,“ řekl.

I když vědci zatím odhalili jen spodní část celé plastiky, navíc rozlámaný na větší kusy, doufají, že vrchní díl naleznou také. „Drobné části této plastiky máme rozptýleny po celém objektu. Ten máme zatím prozkoumán zhruba z jedné čtvrtiny,“ přiblížil archeolog. Vědce překvapilo i to, že socha je dutá. Archeologové se tak zatím jen dohadují, jaký účel měla. „Zřejmě sloužila jako kultovní nádoba,“ míní Čižmář.

Kultura s moravskou malovanou keramikou byla zemědělskou kulturou z mladší doby kamenné. Dostala název podle specifické a zajímavě malované keramiky. Lokalita Mašovic na Znojemsku má navíc střeoevropský význam zejména z hlediska staršího pravěku.

Bude Kaplického chobotnice v Brně?

Praha, Brno-mfd/JAN MATES-Když Praha nestojí o Kaplického chobotnici, postavme ji v Brně. S tímto odvážným nápadem přišel o víkendu brněnský poslanec Jeroným Tejc z ČSSD. A primátorovi Brna Romanu Onderkovi se velmi zamlouvá.

Možnost, že by futuristická budova Národní knihovny nakonec vyrostla v jiném městě, připustil i autor návrhu Jan Kaplický. „Už jsem zaznamenal zájem a otázky z jiných měst - z Brna, dokonce i z Bratislavy,“ řekl Kaplický MF DNES.

Sociální demokrat Onderka už dokonce pro novou budovu vymýšlí místo. Mohla by podle něho stát třeba na místě bývalých kasáren v městské části Řečkovice. Podobně jako pražská Letná je to na kopci, takže vyhlídka na vrcholu chobotnice by měla opodstatnění. Je skutečně možné, že by se z Oka nad Prahou, jak projektu přezdívá Národní knihovna, stalo Oko nad Brnem?

Příliš pravděpodobné to není. „Museli bychom získat státní peníze, a nevím, nakolik je to průchodné,“ říká Onderka. Vedení knihovny považuje přemístění knih do Brna za vyloučené. „I kdyby to nebyla Národní knihovna, taková budova by se mi ve městě líbila. Brno by bylo přitažlivější,“ nevzdává se primátor.

Návrh ČSSD je však třeba brát především jako štulec pražskému zastupitelstvu, které ovládá ODS v čele s primátorem Pavlem Bémem. To minulý týden přípravu stavby zablokovalo, když odmítlo prodat knihovně pozemky na Letné.

„Pokud se Praha nedokáže domluvit na tak závažném projektu, najít a poskytnout lokalitu, Brno to dokáže. Je to pro nás prestižní záležitost,“ tvrdí Onderka. Konkrétní jednání se podle něj neuskutečnila. „Dveře jsou otevřené,“ dodává.

Kaplickému se ozývají i jiná města. Například skotský Edinburgh. Ředitel tamní národní knihovny, která se také chystá stavět novou budovu, byl z návrhu

nadšen. „Na nedávné konferenci za mnou neustále chodil a říkal, že to je zázrak. Úplně se do toho zamiloval,“ říká šéfka novodobých fondů Národní knihovny Bohdana Stoklasová.

Architekt Kaplický se utkal v televizním duelu s primátorem Prahy Pavlem Bémem. Ten byl členem poroty, která jeho projekt vybrala, a donedávna se za něj stavěl. Teď tvrdí, že se chobotnice na Letnou nehodí. Jeho hlavním argumentem je, že šéf Národní knihovny Vlastimil Ježek vyhlásil soutěž na jiné pozemky, než město schválilo.

Ježek mu včera vrátil úder. Změnu pozemků si podle něj vyžádala právě Praha, konkrétně Útvar rozvoje hlavního města, což potvrzují i listiny, které má MF DNES k dispozici. Změnu pak schválila i rada města, které předsedá primátor Bém.

19. 10. 2007

Ekonomovia neočekávají, že centrálna banka zvýši úroky, čím by zdražili aj hypotéky

BRATISLAVA - sme/Marianna Onuferová-Guvernér Ivan Šramko povedal, že centrálna banka zvýši koniec októbra svoj inflačný odhad. „Ceny potravín posunú infláciu do vyšších hodnôt,“ citovala guvernéra tlačová agentúra ČTK. Rovnako za tým stojí aj rast cien energií. Guvernér v súvislosti s prijatím eura povedal aj to, že zdražovanie potravín zatiaľ inflačné kritérium neohrozí. Priemernú medziročnú mieru harmonizovanej inflácie na tento rok NBS odhadovala vo výške 1,7 percenta. Hlavný ekonóm UniCreditbank Viliam Pätoprstý predpokladá, že by svoj odhad mohla posunúť o dve desatiny nahor.

Očakávania vyššej inflácie by podľa ekonómov nemali presvedčiť centrálnu banku, aby zvýšila svoje úrokové sadzby. „Národná banka chce prehodnotiť infláciu pre rast cien potravín, ktoré neovplyvňuje svojou menovou politikou,“ povedal hlavný ekonóm VÚB banky Zdenko Štefanides.

Ak sa koruna oproti euru neoslabí, NBS podľa Pätoprstého nemá dôvod upraviť úrokovú sadzbu. S tým sa skôr neráta. Základná sadzba NBS je dnes 4,25 percenta. Kľúčová sadzba eurozóny je na úrovni štyroch percent. V budúcom roku by sa sadzby mali zjednotiť. „Predpokladáme, že dvojtýždňová sadzba eurozóny sa meniť nebude,“ povedal Štefanides. Znamená to, že kľúčová sadzba našej centrálnej banky by sa mala znížiť. Zdražieť by nemali ani hypotéky, hoci oficiálne sadzby NBS sú len jedným z faktorov, ktoré ovplyvňujú ich cenu. „Je ťažké odhadnúť, ako sa za rok zmení úverové riziko bánk. No predpokladáme, že by sa v otázke úročenia úverov nemalo nič výraznejšie meniť,“ povedal Štefanides.

Aj keď potraviny majú podľa európskej metodiky v spotrebnom koši váhu 15 percent a energie, teda elektrina, plyn a iné palivá 15,3 percenta, zdražovanie týchto položiek by nemalo ohroziť plnenie inflačného kritéria. „Rast cien potravín je viditeľný aj v ostatných krajinách v Európe, čo spôsobí nárast cenovej hladiny aj v týchto krajinách,“ povedala analytička ČSOB Silvia Čechovičová. Následne by malo prísť i k posunu hodnoty kritéria smerom hore.



Rosti Brankovsky

Broker
Jedinečné služby

Pro prodej:

analýza trhu, obchodního trendu, místa, příprava domu pro prodej.

Pro kupce:

denní zasílání nabídky e-mailem, osobní prohlídka nemovitostí, finanční asistence.

Jsem tu pro vás!

Sutton Group-Bayview Realty Inc. Brokerage

416 483-8000 - direct 416 443-9268

www.brankovsky.com * e-mail: rosti@brankovsky.com



Na okraj

Vlasta Troblová - 95

Skoro každou neděli ji uvidíte sedět - obvykle se synem Zdeňkem - v jedné ze zadních lavic kostela Sv. Václava v Torontu. 29. října oslaví 95 roků pobytu na naší planetě - překvapivě svěží, dobře vidí (i když se na svět dívá většinou brýlemi) i slyší, pamatuje si víc a jasněji, než se sluší a patří na ženu, která se narodila před První světovou válkou (29. října 1912), slušně chodí i když jí někdy zlobí nohy (její -původní kyčle i kolena jsou v dobrém stavu, co jí zlobí, jsou svaly na nohou, poněvadž celý život hodně chodila i stála) a ode dne někdy před čtvrt stoletím,



VL. TROBLOVÁ

kdy (v kostele Sv. Václava v Torontu) omdlela a do ambulance ji po schodech donesli na židli, žádnou vážnější chorobou netrpěla.

Ti z nás, jichž paměť sahá nazpět víc než půl století, si určitě vzpomenou na vzrušení, s jakým jsme sledovali "únos" vlaku, který se nezastavil v Chebu - jak mu nařizoval jízdní řád -, ale proletěl hranice a zastavil se až v Západním Německu. Svět mu dal jméno "Vlak svobody" a mezi jeho 261 (na tu cifru bych nechtěl přísahat) pasažéry byla i Vlasta Troblová, její manžel Václav a

syn Zdeněk. Václav Trobl v tomto dramatu dokonce sehrál rozhodující roli: byl to on, kdo přesvědčil strojevedce Konvalinku, aby projel hraniční čarou, když předtím lékař Švec a několik studentů změnili signál na trati. Konvalinku přesvědčil dost snadno: komunistická tajná policie ho podezírala, že převáží lidi přes hranice a snažili se získat Trobla (kterého několikrát předtím zatkl a věznili), aby jim pomohl Konvalinku přistihnout při činu. Trobl (do komunistického puče zástupce policejního inspektora v Praze) Konvalinku o plánech tajné policie uvědomil. Konvalinka měl na vybranou: buď čekat na zatčení nebo projet hranice. Rozhodl se pro druhou alternativu. 26. října 1951 torontský *Globe and Mail* přinesl článek a fotografii čtyř členů skupiny (dvou studentů a manželů Troblovy), cestujících kanadskou verzí *Vlaku svobody* z Halifaxu do Ajaxu.

V Kanadě začínali stejně jako velká většina uprchlíků: byla to fuška s dobrým koncem - Kanada, potvrzuje paní Vlasta, k nám byla dobrá. Václav Trobl nakonec skončil v čokoládovně *Neilson*, syn Zdeněk jako tiskař v *MacLean Hunter*, kam ho následoval i jeho syn Johnny. Naše oslavenkyně rok po příjezdu do Kanady našla práci - nejprve jeden den v týdnu (tehdy se platilo pět dolarů za den) a později na plný úvazek v slovenské rodině Gizelly a Alexandra Kerneyových. Starala se o domácnost a dělala to tak dobře, že u nich zůstala 33 roků. Potom hodně cestovala, projela severní i Jižní Ameriku i Evropu. Jejich manželé jsou dávno mrtvi, ale Gizelle Kerney (v lednu jí bude 92 roků) a Vlasta Troblová si dosud vyměňují přání k narozeninám a vánocům...

95. narozeniny Vlasty Troblové její přátelé oslaví v kostele Sv. Václava po mši 28. října 2007. Měl by to být hezký začátek do poslední pětiletky ve Vlastině první stovce. Mnohaja leta!

MILADA BAČKOVSKA - 100

Nevím přesně pokolikáté už píši zdravici k narozeninám naší (alespoň v Kanadě) nejstarší Sokolky. A všechny se mi podařilo zmrvit: buď jsem přidal nebo (častěji) ubral pět roků; nebo jsem (slovně) likvidoval

jednoho nebo dokonce dva z jejich potomků. Rád bych tvrdil, že jsem dostal nesprávné informace. Byla by to lež. Viníkem jsou moje kvapně hasnoucí mozková světélka. Už to tam prostě vyhasíná. Tak tentokrát - k těm velkým slavným narozeninám pozoruhodné ženy, Sokolky, vlastenky a maminky zvláště zdařilých dětí, paní Milady Bačkovské, prostě ocituji krásnou zdravici, kterou jsem objevil v letošním podzimním čísle *Dobrého dne*, krajanského čtvrtletníku v Kitcheneru, Waterloo a Guelphu:

A STOKRÁT GRATULUJEME naší člene, Sokolce, vlastence, paní Miladě Bačkovské, jež se tento rok dožívá sta let.

Život paní Bačkovské, kterou každý oslovuje "Babička" měl mnoho dramatických momentů a zřejmě byl natolik zajímavý, že se až dostal do literatury. Povídku o Miladě napsal český spisovatel Oldřich Daněk.

Daňkova kniha povídek kreslí osudy lidí za nacistické okupace Československa, mnohé tragičtější než Miladin úděl, ale přesto čtenář chápe, že po relativně sladkých letech mládí, během okupace a pod komunistickým režimem, Milada prošla mnoha strastmi.

Milada se narodila 31. 10. 1907 do rodiny vládního úředníka, diplomata. Tatínek byl



BABIČKA: M. BAČKOVSKÁ

nadšený Sokol a v roce 1890 se účastnil Olympijských her v Paříži.

Milada studovala jazyky a tělocvik na Karlově universitě, ale brzy po ukončení studia se vdala za Karla Krále, měli spolu dvě děti. Když vypukla 2. světová válka, Karel zůstal v Anglii. Ve snaze ulehčit život Miladě, kterou pronásledovalo Gestapo, navrhl jí rozvod.

Milada byla v roce 1940 odvezena Gestapem do Veletržního paláce, kde českoslovenští občané čekali na odvoz do koncentračního tábora. Tam se setkala s mnoha umělci, dokonce s paní Kubelíkovou. Rafaelu Kubelíkovi sdělili během koncertu ve Švýcarsku, že jeho paní byla popravena. Dirigoval do konce, ale potom se zhroutil (byla to falešná zpráva). Milada měla štěstí, že pomocí přátel a úplatků se vyhnula strašnému osudu života v koncentračním táboře.

Milada měla dobrého přítele Lubora, který jí pomohl během války; provdala se za něj a měli spolu jedno dítě. Lubor byl dobrý otec všem dětem. Zní to filmově, ale Karel se po válce vrátil a nabídl celé rodině odchod do Anglie, ale Milada zůstala s celou rodinou doma. Děti po roce 1968 odešly do Kanady. Milada se k nim připojila v roce 1983, po Luborově smrti. Lubor zemřel po dlouhé nemoci, během které se o něj Milada plně starala.

Bylo jí 76 let když přišla do Kanady a ihned zapadla do českého prostředí a dodnes, skutečně dodnes, ještě někdy

přijde cvičit do Sokola! Vždyť její tatínek běžel na Olympiádě a jejím velkým vzorem vždy byla její učitelka, Marie Provazníková, která se dožila 102 let. Nějak se to sokolské cvičení vyplácí!

Přemilá Miládko, oslavujeme s Tebou!

Pocta Janu Waldaufovi - doživotní členství v Gymnastic Ontario

Gymnastická organizace *Gymnastic Ontario* udělila na své výroční schůzi, konané 13. října 2007 v Orangevillu doživotní členství Janu Waldaufovi, za jeho dlouholetou službu tělocviků a obohacení sportu. Vyznamenání nesporně nejvýznamnějšímu žijícímu představiteli Sokola nejen v Kanadě, ale pravděpodobně vůbec.

V citaci, kterou uvádíme zkráceně v českém překladu, se praví:

Narozen v Československu, Jan přišel do Kanady v roce 1949 a pracoval řadu let v Sokole Toronto i v Sokole Kanada jako náčelník mužů, pokladník a prezident. Byl členem výkonného výboru Československého Sokola v zahraničí, v němž zastával různé funkce, včetně 14 roků jako náčelník mužů a 8 roků jako prezident.

V roce 1955 Ontario využilo jeho vědomostí, zkušeností a zájmu o gymnastiku a zvolilo ho vice-prezidentem středoontarijské pobočky Amatérské atletické unie. Jeho přičiněním byla vytvořena základna pro organizovaný tělocvik v provincii Ontario, jež vedla k založení Ontario Gymnastic Association (OGA) v roce 1968.

V OGA a v její pokračovatelce Ontario Gymnastic Federation (OGF), zastával řadu funkcí, včetně prezidenta a člena ředitelské rady. Během jeho prezidentství, Federace přijala nové stanovy a byla inkorporována v provincii Ontario pod jménem *The Ontario Gymnastic Federation*. Počet klubů Federace vzrostl z 20 na 66, počet členů z 600 na 2600 a roční rozpočet z \$10,000 na 280,000.

Jan Waldauf vyjednal s *Ontario Milk Marketing Board* sponzorskou úmluvu, dovolující Federaci organizovat velké mezinárodní tělocvičné akce a *Milk Meet* závody v *Maple Leaf Gardens*, kde účast 16000 diváků v roce 1974 kvalifikovala jako Guinness World rekord. V roce 1973 Jan zavedl pětiletý plán rozvoje tělocviků v Ontariu a dal podnět k vytvoření *Regions* a *Provincial Council*.

Od roku 1971 do roku 1975 Jan byl rovněž členem ředitelské rady *Canadian Gymnastic Federation* (GGF) a v letech 1974 a 1975 byl zde předsedou v *National Development Committee*.

Od roku 1967 do roku 1970 byl členem *National Advisory Council* federální vlády pro zdraví a amatérský sport a předsedou podvýboru pro vytvoření *Canada's Fitness Incentive Award*.

V letech 1970 až 1975 byl členem *Sports Committee Canadian National Exhibition* a od roku 1970 do roku 1973 členem *Canadian Gymnastic Seminars Committee* na York University a od roku 1971 do roku 1974 členem *Advisory Committee* na Seneca College.

V roce 1975 Provincie Ontario mu v uznání jeho příspěvku tělocviků udělila "*Syl Apps Special achievement in Sport*" Award.

A poněvadž Jan Waldauf je, kdo je, zakázal mi, abych cokoliv o tomto mimořádném uznání jeho práce uveřejňoval. Promiň, Honziku...

Josef Čermák



oprávněný distributor českých filmů uvádí premierově
krimi seriál ČT

EDEN

Jméno šestidílného seriálu je odvozeno od názvu fiktivní hospůdky Eden, v níž se scházejí kolegové z kriminálky. Seriálové příběhy propojuje postava bývalého detektiva Honzy Boudného, který byl postřelen při policejním zásahu a jehož doživotním údělem se stane invalidní vozík. V životní krizi mu pomáhají přátelé z kriminálky, kteří ho neoficiálně zapojují i do některých svých případů. Jednotlivé případy postihují bohatou škálu současného zločinu: válka dvou taxikářských firem, pátrání po matce odloženého dítěte, tunelování neziskové organizace, dílerství drog nebo obchod s kradenými auty. Dostaneme se do prostředí romské komunity, mezi vietnamské obchodníky, setkáme se i s ruskou mafií. V pozadí detektivních příběhů jsou také řešeny osobní, milostné a partnerské vztahy našich hrdinů, zejména Honzy Boudného a jeho přítele Ládi.

Od samého počátku projektu počítali tvůrci s obsazením Jana Potměšila do role invalidního detektiva, v dalších rolích policistů uvidíme O. Vetchého, A. Švehlíka, K. Zímu. Dále hrají: L. Vaculík, J. Švandovou, J. Marková, R. Visnerová a A. Šišková.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video.el@videoelcanada.com

www.videoelcanada.com

http://www.videoelcanada.com

Co čas neodnesl ...

Téměř denně hnedle zrána chodím na procházku, což je jedna z aktivit vřele doporučených odborníky pro ty, kteří nejsou dokonale těmi, jimž se říká *děda zdravíčko*.

Ulicí do kopce, pak mírně s kopce, po schodech dolů a jsem u potoka (Mosquito Creek), který se v intenzitě závislé na míře dešťů nebo tání sněhu na okolních horách, poměňuje. Pěšina se mírným kopcem podél potoka malinko klikatí, potok dodává do ticha zvuky, jaké každá rychle tekoucí a přes balvany se valící voda vydává v každé zemi. Oba břehy jsou lemovány vzrostlými olšemi, které v určitou roční dobu vydávají zvláštní, příjemnou vůni.

Když mám chuť na kávu a jsem zvědav na informace denního tisku, v dolní části přejdu mostík klenoucí se přes potok, vyjdu vrchem po schodech a v Baba Café zakoupím to, proč jsem přišel. Popíjím a čtu tisk. Většinou to žádná

radost není. Buď mord nebo krádež nebo nepochopitelné usnesení politiků. V jedněch ze dvou hlavních novin města pak ohromné procento obsahu zabírají inzeráty na automobily a hojně sportovního zpravodajství, z něhož mne zajímají jen výsledky různých zápolení, sotva ale nekonečné bláboly sportovních novinářů o tom, co který profík měl včera k obědu nebo k večeři.

Dle nálady někdy ještě špacír dokončím po stezce, která se vine dosti vysokým smíšeným lesem. Ať je krásně nebo deštivo, chladno a sychravo, vždy se potkám a pohovořím s několika psy; někteří jsou doslova krasavci, jiní psiska. S jejich majiteli se zdravím, někdy i krátce pohovořím.

Nazíráno objektivně nebo subjektivně, je to procházka pěkná, hezkou přírodou ničím nepokáženou, navíc v blízkém sousedství našeho bydliště.

Když přijedu do Prahy, do Libně, kde

jsem prožil dětství a mládí, občas se vydám na místa, která snad do jisté míry mohou moje procházky kolem potoka připomínat. Ta sice nevedou kopcem, ale po rovině a nejen podél potoka, ale také podél řeky.

Potokem je Rokytka, řekou sama Vltava, do které se potok vlévá. Když jsem tudy šel prvně po 24 letech, místo abych ocenil, že koryto potoka je vybetonované, zklamalo mě to. Dnes asi žádného kluka nenapadne v holinkách se brouzdat tím dlouhým potokem, jehož bahnitě, travinou porostlé břehy hlavně z jara a na podzim tak poeticky voněly. Betonáž učinila je indiferentními.

Ale procházka a její směr se nezměnily. Stále ta kaštanová alej a když mine se soutok potoka a řeky, stále ten pohled na druhou stranu, na Libeňský poloostrov, to báječné místo na trávení oněch našich odpolední, sobot a nedělí. Sklady, zahrádkářské kolonie, mírná zašlost a zchátralost, to, co snad, alespoň v někom, vyvolává poněkud jiný, poetičtější pocit, než moderní dokonalost a sterilita.

Platná je moudrost filosofa: „Nelze dvakrát vstoupit do stejné řeky.“ A v tomto případě ani potoka. Plynoucí čas a pohyb to neumožňují. Ale umožňuje to paměť, vzpomínka. I když se na ní jako na kouzelném koberci nemohu ocitnout přesně na stejném místě jak v těch blahých časech dětství a mládí, alespoň potok stejně jako řeka jsou na svých místech. A já jdu, nedbaje onoho betonu, vdechují vůni kvetoucích kaštanů, ocitnu-li se tam v příhodnou dobu, a tu pojednou mám zvláštní pocit, jakoby vlastně čas mnoho toho nesmazal a neodnesl a v tu chvíli nijak si nepřipomenu ony téměř denní pěkné špacíry kolem Komářích potoka ...

Vladimír Cícha - Vancouver

Italské prázdniny (4)

Loučení

Dnes se loučíme s *Věčným městem* a balíme na cestu domů. Za těch pět týdnů jsme viděli všechno, co jsme chtěli vidět, ba i více. Hodnotit budeme až doma. Dostal jsem úkol do Říma od kamaráda Zdeňka - udělat seznam dobrých veřejných hygienických zařízení, což jsem poslušně udělal a vezu seznam 33 míst do Sudbury. Nebyl to snadný úkol. Turistů v Římě přibýlo a zařízení nikoliv; když týden, dva, tři nepršelo, byly postranní malebné uličky jaksi cítit a tomu může pomoci jen déšť.

Jinak se úroveň nezlepšila, chybí prkénka, chybí voda, atd. Zvláštní výjimkou jsou turistická místa, kde se platí nemalé vstupné. Také jsme viděli něco, co jsme neviděli před dvěma roky - Kanadánům známé přenosné toalety v parku na Aventinu za chrámem sv. Sáby pod palmami, leč radost pohasla, když jsme zjistili že jsou zamčené, a přichystané k nějaké politické veselici na víkend.

Také jsem registroval řádku přenosných toalet na *Piazza Venezia* u *Kapitolu*, ale ty byly zřejmě pro archeology, kteří jsou předvojem budovatelů nové linky Metra.

Ten seznam 33 toalet, s vodou, prkýnkem a ručníky je seznam adres 33 McDonaldů v Římě, kde se poutník nemusí doprošovat klíče, bloudit chodbami i poschodími a ucpávat si nos. Inu, Američanům se nedá smysl pro hygienu upřít.

A toho amerického vlivu je více, na programu 56 římských kin se tento týden promítají jen americké filmy, s jedinou výjimkou, italskou veselohrou (velmi zkritizovanou).

Takže odjíždíme ze slunného Říma s trochou smutku na severoamerický kontinent, kde nás čeka spořádanost, hygiena, jídlo bez neustálých těstovin, rodina, i filmy bez italského dabingu.

Zdravím a příští zpráva bude ze Sudbury!

Rost'a Firla-Řím

E-mail

Pomozte zachránit největší Pražský les!

Dobrý den, obrácíme se na Vás s osobní a jistě nevšední prosbou - pomozte nám zachránit 30 tisíc stromů v největším pražském lese - v Klánovickém lese!

Kvůli výstavbě dalšího pražského golfového hřiště se má vykácat nejvzácnější chráněná část Klánovického lesa. I když je pro Vás Klánovický les místně vzdálený, jako precedens rozhodování o přírodě, kvalitě života a jeho udržitelnosti Vám bude stejně blízký jako nám.

Zvažte, zda nemůžete podpořit naši výzvu <http://www.ujezdskystrom.info/>

Chceme získat alespoň 30 tisíc podpisů (za každý strom jeden hlas) a zastupitelům Prahy ukázat nesmyslnost podobných projektů.

Děkuji za pár minut Vašeho času.

Někdy stačí i tak málo, aby to pomohlo zachránit desítky tisíc stromů!

Vážím si Vaší podpory.

S pozdravem

Pavel Roušar

Občanské sdružení Újezdský STROM
P.S Vím, jak těžké je, být v zájmu dobré věci, osobně něco udělat. Ale třeba byste mi mohli pomoci tím, že tuto zprávu předáte i lidem ve svém okolí. Bylo by to báječné! A nevádí, že nejsou z Prahy. Zachování lesa je hodnota, která nezná hranice.

Více o lese a jeho boji za záchranu se dozvíte na <http://www.ujezdskystrom.info>

Royal
Travel

1470 Hurontario St. Suite 101
Mississauga, Ontario L5G 3H4

Prodej letenek do Prahy a dalších evropských měst

Podzimní Seat Sale do 2. listopadu!

Volejte Stáňu

905/274-2597

1-800-577-5917

Fax: 905/274-2599

E-mail:

royaltravel@on.aibn.com

www.royal-travel.ca



TICO # 1480987

Short Getaway

4Night Bahamas Cruise

by Royal Caribbean International -Majesty of the Seas

from \$ 170.00

\$ 25.00 per person shipboard credit

inside stateroom, per person, based on double occupancy, cruise only, tax not included

Jan 28, 2008 - Feb 01, 2008

all prices are based on availability at the time of the booking

Plus more south destinations on sale.

call our team of professionals:

Blanka Agnes Margaret

Renata Mary

NitraTravel INC.
Inspired Travel Solutions

662 Queen Street West
Toronto ON M6J 1E5

fax:(416) 504 8186

email: nitratravel@gmail.com

(416) 504 3800

or

1-800-825-7577



Triumf Česka slaví postup Fotbalisté porazili Německo 3:0 a budou hrát na mistrovství Evropy * Na úspěchu vydělá i tuzemský byznys

Mnichov - mfd-Je to skvělá zpráva pro sportovní fanoušky, ale i pro manažery či majitele řady firem - čeští fotbalisté budou hrát na mistrovství Evropy, počtvrté za sebou. Není to jen otázka národní prestiže, ale i byznysu v řádu stovek milionů korun. Postup na šampionát, který se bude hrát příští rok v červnu v Rakousku a ve Švýcarsku, zajistilo českému týmu nečekané vítězství nad Německem 3:0.

Pro trenéra Karla Brücknera, o jehož budoucnosti pochyboval během této sezony i německý tisk, je to třetí úspěšná kvalifikace za sebou. V roce 2004 navíc přivedl tým až ke evropskému bronzu, na loňské mistrovství světa dostal reprezentaci po dlouhých šestnácti letech.

Přes pět tisíc českých fanoušků dorazilo do Mnichova a zažili báječný výlet. Skákali a vlnili se na tribuně hypermoderní Allianz Areny a jejich zpěv dráсал zmrazené domácí diváky. Němečtí fanoušci nejsou na tak výrazné prohry svého týmu na domácím hřišti zvyklí, o tři branky prohráli od první světové války jen šestkrát.

Ještě mnohem víc fanoušků z Česka zřejmě za rok pojede podpořit národní tým do alpských zemí.

Postup na mistrovství Evropy je klíčový pro obrovský byznys, který je na nejoblíbenější hru napojený. Značné zisky mohou očekávat sponzoři fotbalistů, ale například i prodejci elektroniky. Před událostmi, jako je evropský šampionát, vždy prudce roste odbyt televizí. S tím vším jsou spojeny i výdaje firem na reklamu.

„Jsme za to vítězství hodně rádi, budeme ho dál využívat v našich reklamních kampaních,“ řekla Veronika Jakubcová, mluvčí automobilky Hyundai, která je několik let oficiálním partnerem fotbalové reprezentace. Český tým se včera musel vyrovnat se zraněním kapitána Tomáše Rosického, který nemohl nastoupit. Přitom německý deník Die Welt tvrdil: „Bez Rosického má česká jedenáctka jen poloviční hodnotu. Na jeho drobných ramenou visí naděje celého národa.“

Ukázalo se však, že to vždycky neplatí. První gól dal Libor Sionko už ve druhé minutě, druhý právě Rosického náhradník Marek Matějovský. Na oba nahrál nejlepší střelec reprezentační historie Jan Koller. Ve druhém poločase soupeře dorazil Jaroslav Plašil.

Rok, který začal bídnými výkony a březnovým skandálem v hotelu Praha, kam si hráči na noční oslavu pozvali placené společnosti, tak končí překvapivým triumfem.

Chorvátsko - SR 3:0 (1:0)

Góly: 45. a 69. Olič, 48. Vukojevič, bez kariet, před 5000 diváky rozhodoval Laperriere (Švajč.). Přátelsky v Rijece.

Slovensko - San Maríno 7:0 (3:0)

Góly: 32. a 57. Šesták, 25. Hamšík, 37. Sapara, 52. Škrtel, 54. Hološko, 76. J. Ďurica (z 11 m). Před 2576 diváky rozhodoval Wilmes (Luxembursko), žlté karty: Sapara - Bollini, Marani. Kvalifikace ME. Hráno v Dubnici.

Aktuální tabulka D-skupiny:

1.Nemecko	10	7	2	1	31:7	23
2.Česko	10	7	2	1	22:4	23
3.Írsko	11	4	4	3	15:12	16
4.Cyprus	10	4	2	4	17:18	14
5.Slovensko	10	4	1	5	27:20	13
6.Wales	10	4	1	5	16:17	13
7.SanMaríno	11	0	0	11	2:52	0

Pudil a Šenkeřík zlomili červenobílé prokletí Sparta-Slavia 0:2 (0:1)

Derby rozhodla prakticky už třetí minuta. Míč po rohové kopu Kalivody prošel s drobnými tečemi mezi zkamenělými spartany až k volnému Pudilovi a ten ho zblízka kolenem poslal do sítě a Slavii do čela ligy. Vyloučení Horvátha utlumilo nápor Sparty a Šenkeřík v závěru jen dorazil trápící se domácí, kteří s největším rivalem poprvé v samostatné české soutěži doma prohráli. V tomto ročníku však odevzdali všechny body soupeři podruhé.

„Co si lze přát víc než vítězství nad Spartou na Letné. Soupeře zaskočil náš rychlý gól. Trochu jsme kalkulovali, že přemotivovaní domácí hráči by mohli ztratit nervy. To předcházelo vyloučení Horvátha. Vzhledem k šancím ve druhé půli jsme mohli vyhrát i výraznějším rozdílem,“ liboval si kouč Slavie Karel Jarolím.

Tutovku spálil ještě Šenkeřík, který šel sám na gólmána po chybě Kadlece, který mu ale stihl míč ještě ukopnout. Vše pak odčinil přesnou hlavičkou po centru Volešáka.

Další zápasy 9. kola: Most-Jablonec 2:1 (2:0) 3850; Brno-Mladá Boleslav 0:3 (0:1) 4455; Bohemians 1905-České Budějovice 0:2 (0:2) 6395; Ostrava-Teplice 0:0 11091; Slovan Liberec-Kladno 1:1 (1:0) 5390; Tescoma Zlín-Sigma Olomouc 0:0 3682; Viktoria Plzeň-Viktoria Žižkov 3:1 (1:1) 3863.

Tabulka

1. Slavia	9	7	1	1	18:6	22
2. Teplice	9	6	2	1	13:6	20
3. Ostrava	9	5	3	1	16:6	18
4. Sparta	9	5	1	3	11:7	16
5. Boleslav	9	4	3	2	12:7	15
6. Olomouc	9	3	4	2	6:6	13
7. Zlín	9	3	4	2	8:12	13
8. Plzeň	9	3	3	3	8:8	12
9. Brno	9	3	3	3	11:13	12
10. Budějovice	9	3	2	4	10:12	11
11. Kladno	9	2	3	4	14:15	9
12. Most	9	1	4	4	14:19	7
13. Bohemians	9	1	4	4	4:10	7
14.-15. Jablonec	9	1	3	5	5:10	6
14.-15. Liberec	9	1	3	5	5:10	6
16. Žižkov	9	1	3	5	12:20	6

Slovenská Corgoň liga

11.KOLO: FC Senec-MFK Ružomberok 2:3 (2:1), FK ZTS Dubnica-Artmedia 1:3 (0:1), FC Nitra-AS Trenčín 2:0 (0:0), Banská Bystrica-MFK Košice 1:2 (0:0), FC ViOn Zl.Moravce-MŠK Žilina 1:2 (1:1), Spartak Trnava-Slovan Bratislava 1:1 (1:1).

12.KOLO: FC Senec-MFK Košice 1:1 (1:1), Spartak Trnava-MFK Ružomberok 2:2 (2:1), Banská Bystrica-FC Nitra 1:0 (1:0), AS Trenčín-MŠK Žilina 2:2 (1:1), FK ZTS Dubnica-Slovan Bratislava 2:1 (0:0), FC ViOn Zl.Moravce-Artmedia 1:3 (0:1).

Tabulka

1. Artmedia	12	9	1	2	31:13	28
2. Žilina	12	8	2	2	28:15	26
3. Nitra	12	8	1	3	17:7	25
4. Ružomberok	12	6	3	3	19:16	21
5. Trnava	12	5	4	3	22:15	19
6. Košice	12	5	4	3	16:11	19
7. Slovan	12	4	2	6	16:16	14
8. Dubnica	12	3	5	4	14:19	14
9. Bystrica	12	3	2	7	15:19	11
10. Zl.Moravce	12	3	2	7	10:27	11
11. Trenčín	12	2	2	8	15:32	8
12. Senec	12	0	4	8	9:22	4

*Special Sales
to Prague and Europe!*

Certain black out periods in effect!

*For the best price
please contact
your travel agent!*

www.czechairlines.com

CSA CZECH AIRLINES SKYTEAM

At home in the skies

NHL

Tomáš asistoval, František se radoval

Toronto-Carolina 1:7 (1:2, 0:2, 0:3)

Již v páté minutě se mohlo 19224 diváků radovat, když při přesilovce pět na tři po kombinaci Tomáše Kaberleho a Sundina skóroval Mc Cabe. V tu chvíli nenavědčovalo nic tomu, že diváci domácí hokejisty vypískají a deset minut před koncem utkání již bude Air Canada Centre zcela prázdná a pokud ještě někdo zůstal přičiní se o to, aby domácí hokejisté byli vypískáni. Nedařilo se obzvláště torontské obraně, která dělala jednu chybu za druhou a brankář Vesa Toskala mohl jen přihlížet, jak mu hostující hráči sázají do jeho branky jeden banán za druhým. Přesto domácí hráči prohrávali ještě v polovině zápasu pouze o branku. K obratu došlo v závěru druhé třetiny, kdy Maple Leafs dvakrát inkasovali a zúřivec Tucker nudřel nervy na uzdě a po zbytečném faulu po zahoukání sirény vyfasoval dvě minuty, což znamenalo oslabení v úvodu závěrečného dějství, které Hurikáni bez problémů využili. Kuriozní bylo, že nikdo z hostujících hráčů nevstřelil víc než jednu branku. V souboji bratří Kaberlů bodoval jednou Tomáš, ale František si na rozdíl od něj připsal v hodnocení kladný bod. Oba byli na ledě okolo dvaceti minut.

Raliable Painters and Decoraters Ltd.

**hledá
malíře/lakýrníka
pro práci venku na předměstí.
Zájemci volejte od pondělí do
pátku mezi 7 a 17 hodinou:
905/814-8629.**

1707-10

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080



281 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330

Naše internetové stránky

Satellite 1-416

Výběr z článků v našich novinách.
Aktuální vždy v den vyjítí novin.

www.satellite1-416.com

www.zpravy.ca

www.zpravy.org

Předchozí číslo v PDF

www.19.satellite1-416.com

www.19.zpravy.ca

Kalendář

Co se připravuje
v krajanské komunitě v Kanadě

www.kalendar.satellite1-416.com

Sundinova noc

Toronto-Islanders 8:1 (2:1, 3:0, 3:0)

Současný kapitán Mats Sundin překonal dva rekordy bývalého kapitána Toronta Maple Leafs Darryla Sittlera, když zaznamenal svou 390 branku v dresu Maple Leafs a 917 bod v kanadském bodování. Po úterním debaklu Toronta s Carolinou se mnoho od domácích hokejistů neočekávalo. Za 48 hodin však došlo k metamorfóze, kterou snad nikdo z přítomných diváků nepamatuje. Po zoufalém výkonu a prohře 1:7, zvítězili hráči v modrých dresech ještě větším rozdílem. Torontu se dařilo, jak při přesilovkách, tak v oslabení a dokonce při hře čtyři na čtyři. Důležitou třetí branku a svou druhou v této sezóně dal v 28. minutě bláskem Tomáš Kaberle. Skóre utkání však zahájil již ve 3. minutě hráč pocházející z Kazachstánu Nik Antropov, který tečoval střelu Pavla Kubiny. Byla to jeho druhá asistence v tomto ročníku a během utkání nahrál ještě na jednu branku, proto jsme se ho rozhodli vyzpovídat.

ABE: Pavle, jak byste zhodnotil dnešní zápas?

PK: Vyšel nám začátek a dali jsme rychlé góly a pak již jsme utkání kontrolovali. Co jsme si řekli v šatně, to jsme splnili. Díky tomu jsme zaslouženě vyhráli.

ABE: Asistoval jste při první brance, kterou Toronto vstřelilo...

PK: Měli jsme přesilovku. Vystřelil jsem od modré a před brankou Nik tečoval. Byla to dobře sehraná přesilovka.

ABE: V úterý 1:7 dnes 8:1. Je to jak na houpáče...

PK: V úterý nám ten zápas vůbec nevyšel a dnes jsme museli zapnout. Byl v tom velký rozdíl, ale takový výpadek by se nám neměl stát, protože teď máme hodně zápasů doma a musíme toho využít.

ABE: A ještě k předminulému zápasu, který jste pro změnu vyhráli v prodloužení 4:3.

PK: V sobotu to je vždycky speciální zápas a ještě proti Montrealu. Jsme rádi, že jsme to vyhráli v prodloužení díky Tomáši Kaberlemu, který vstřelil rozhodující branku.

ABE: Co říci k této sezóně, jak jste se přes léto připravoval?

PK: Těžko něco hodnotit. Bylo to teprve páté utkání. Měli jsme dlouhou přestávku. Pět měsíců v létě a doufám, že to bude letos lepší. Hlavně bych chtěl, aby se mi vyhýbala zranění.

ABE: Jaké je přání do této sezóny?

PK: Abychom konečně postoupili do play-offs a pokud možno bojovali o Stanley Cup.

ABE: Dnešní utkání bylo historické, protože Mats Sundin překonal dva rekordy Darryla Sittlera. Do jaké míry tahle skutečnost ovlivnila průběh zápasu?

PK: Je skutečně radostí mít takového hráče v mužstvu. Mats patří k těm nejlepším v NHL. Je to vynikající kapitán a fanoušci mu prokázali zasloužené ovace. Byl jsem rád, že jsem mohl být u toho.

ABE: V úterý proti Carolině, dnes proti Islanders, v sobotu proti Pittsburghu, není to náročné hrát každý druhý den?

PK: Určitě, ale měli jsme celé léto, abychom se na to připravili. Máme vždy jeden den volna, který musíme využít k odpočinku.

ABE: Přeji, abyste si dobře rozvrhli síly do dalších zápasů.

52 střel nakonec rozhodlo

Toronto-Pittsburgh 4:6 (2:1, 2:3, 0:2)

Dvě branky Sidney Crosbyho nakonec rozhodly o vítězství Pittsburghu v Torontu, ačkoliv Maple Leafs na začátku druhé třetiny vedli 3:1. Pittsburgh však během devatenácti vteřin dokázal srovnat skóre, když Petr Sýkora nejprve nahrál Crosbymu a jeho střela se odrazila od brusle Pavla Kubiny za záda bezmocného brankáře Vesa Toskaly. Tentýž hráč rozhodl pět minut před koncem zápasu při přesilovce a Talbot svou druhou brankou v utkání pečtil, když Maple Leafs odvolali brankáře v závěru utkání.

V jedné útočné řadě se Sidney Crosby nastupoval i Petr Sýkora, který odehrál 15:31 minut. Po utkání byl nad míru spokojený a odpověděl ochotně na naše otázky:

ABE: Prohrávali jste na začátku druhé třetiny 1:3, jak byste zhodnotil toto utkání?

PS: Věděli jsme, že to musí přijít, protože v předchozích zápasech jsme měli strašně moc šancí a v tomto utkání 52 střel. Dosud jsme každém utkání hráli dobře, ale dostali jsme zvláštní góly, takové podivné dorážky. Bylo to jen otázkou času, kdy se nám to podaří otočit. S tím mužstvem, které máme by se nám mělo podařit v každém utkání dát čtyři nebo pět gólů.

ABE: K tomu otočení jste velmi přispěl asistencí při druhé brance...

PS: Šli jsme dva na jednoho nahrál jsem to Sidneymu a ten mi to chtěl vrátit, ale trefil brusli jednoho z obránců a tím dal gól. Měl jsem velkou radost, protože tohle byl jeho první gól v této sezóně a byl jsem velmi rád, že jsem mu mohl na tento gól přihrát.

ABE: V mužstvu jsou mladí hráči Crosby a Malkin a pak čtyřicátníci Recchi a Roberts. Vy jste tak nějak uprostřed...

PS: Já si připadám jako ten starší, vřdyť je mi jedenatřicet. Mně se tu strašně líbí mezi těmi mladými. Člověk okamžitě omladne mám pocit, že je mi triadvacet. Je s nimi strašná sranda. Je to něco nového a takový talent nemá žádné jiné mužstvo. Tohle mužstvo bude lepší a lepší. Nemohl jsem si přát nic lepšího než být zde v Pittsburghu.

ABE: Jaký je to pocit být s takovým hráčem jako Crosby na ledě?

PS: Pro hráče jako jsem já, který nemá obrovskou rychlost, že bych byl schopen třeba udělat hráče při hře jeden na jednoho, je to něco na co se čeká celý život. Dnes jsme hráli spolu poprvé celý zápas. Užival jsem si každou sekundu na ledě. Dali jsme spolu jeden gól, ale mohli jsme jich dát pět. Určitě ty góly přijdou.

ABE: Co je nového v osobním životě?

PS: Brzy za mnou přiletí rodina. Narodil se mi syn Nicolas. Strašně moc mi chybí, nemohu se dočkat až přiletí. Je to

nejkrásnější pocit na světě.

ABE: Prošel jste od východu na západ celou Amerikou a Kanadou. Jak byste to hodnotil?

PS: Jsem tady třináctý rok s výjimkou ročníku, kdy se nehrálo. Tedy od roku 1995. V podstatě nevím. Bylo to nahoru dolů. Hrál se mi dobře s Patrikem Eliášem. Pak to nebylo dobré, ale člověk musí bojovat. Jsem teď zpátky, kde jsem chtěl být. Uklidnil jsem se, mám spokojený život. Syn mi dal nový pohled na život. Nemohu si stěžovat.

ABE: V Pittsburghu hrál Jaromír Jágr, jak ho tam mají rádi?

PS: Co jsem se setkal s lidmi, tak ho mají pořád rádi. Odehrál tam řadu let. Udělal množství bodů. Získal dva Stanley Cupy. Pouze někteří fanoušci, kteří by ho chtěli mít zpátky tak bučí, když je na ledě.

ABE: Přeji, aby pohoda vydržela.

Aleš Březina

Česká hokejová liga

8. kolo: Třinec-Plzeň 4:1, Litvínov-Slavia 2:3, Ústí-Sparta 3:4 pp, Budějovice-Kladno 3:2, K. Vary-Vítkovice 2:1. Zápas Pardubice-Zlín byl odložen na 29. 1. 2008.

9. kolo: Vítkovice-Třinec 2:3 sn, Zlín-Slavia 2:7, Liberec-Litvínov 5:2, Sparta-Budějovice 1:4, Plzeň-Pardubice 2:0, Ústí-K. Vary 2:1 sn, Kladno-Znojmo 4:2.

10. kolo: Třinec-Ústí 4:1, Vítkovice-Pardubice 4:2, Zlín-Plzeň 0:4, Litvínov-Kladno 6:2, Znojmo-Budějovice 0:3, K. Vary-Sparta 3:4 sn, Liberec-Slavia 5:2.

11. kolo: Kladno-K. Vary 2:6, Vítkovice-Litvínov 4:3 pp, Plzeň-Slavia 4:3 pp, Ústí-Zlín 3:2, Budějovice-Třinec 2:0, Sparta-Znojmo 2:1, Liberec-Pardubice 6:5.

12. kolo: Třinec-Sparta 2:0, Zlín-Vítkovice 2:4, Litvínov-Budějovice 5:3, Ústí-Pardubice 1:4, Kladno-Slavia 0:3, Plzeň-Liberec 3:4 pp, K. Vary-Znojmo 2:1 pp.

13. kolo (předehrávka) Ústí-Litvínov 2:1 pp.

Tabulka O2 extraligy

1. Budějovice	12	43:22	30
2. K. Vary	12	42:23	27
3. Slavia	12	49:34	26
4. Liberec	12	40:27	26
5. Sparta	12	32:25	23
6. Vítkovice	12	35:31	18
7. Plzeň	12	38:38	18
8. Třinec	12	32:29	17
9. Litvínov	13	39:44	16
10. Ústí	13	29:40	15
11. Zlín	12	28:45	14
12. Znojmo	12	25:33	11
13. Pardubice	12	28:45	8
14. Kladno	12	24:48	6

Slovenská extraliga

11. kolo: Slovensko 20-Žilina 1:5, Kežmarok-Martin 4:2, Slovan-Zvolen 4:1, Skalica-Poprad 5:1, Nitra-L. Mikuláš 10:1, Košice-Trenčín 1:3.

12. kolo: Žilina-L. Mikuláš 5:3, Nitra-Poprad 4:5, Skalica-Zvolen 9:1, Slovan-Martin 2:3, Kežmarok-Trenčín 3:2.

23. kolo (předehrávka): Slovensko 20-Košice 0:1.

13. kolo: Košice-Žilina 4:0, Trenčín-Slovan 3:4, Martin-Skalica 5:3, Zvolen-Nitra 0:3, Poprad-L. Mikuláš 1:0.

14. kolo: Slovensko 20-Slovan 2:5, Žilina-Poprad 2:4, L. Mikuláš-Zvilen 2:3 sn, Nitra-Martin 0:5, Skalica-Trenčín 3:0, Kežmarok-Košice 3:2 pp.

15. kolo: Košice-Slovan 6:2, Kežmarok-Žilina 3:2, Trenčín-Nitra 3:0, Martin-L. Mikuláš 4:0, Zvolen-Poprad 3:4 sn, Slovensko 20-Skalica 0:4.

Tabulka slovenskej extraligy

1. Trenčín	15	53:32	33
2. Poprad	15	49:34	31
3. Slovan	15	52:38	26
4. Martin	15	44:39	26
5. Kežmarok	15	45:41	26
6. Skalica	15	49:33	24
7. Košice	15	46:35	24
8. Žilina	15	45:42	23
9. Zvolen	15	41:48	17
10. Nitra	15	31:47	11
11. L. Mikuláš	15	25:59	9
12. Slovensko 20			



PAVEL KUBINA V SOUBOJI SE SIDNEY CROSBYEM